

Pani domu



miesięcznik . organ związku pań domu 10
i Instytutu gospodarstwa domowego 1 zł .

Nie obawiajmy się powietrza. Wpływ wiosny na członów wieka i pokarm wiosenny. Korzystajmy z balkonów i tarasów. Kwiaty cięte. Czyszczenie i przechowywanie srebra. Tygodniowy rozkład posiłków. Co jemy w maju. Nowe cechy Instytutu Gospodarstwa Domowego. Jak pracowały Oddziały Związku Pań Domu w 1932 r. Wiadomości.



Fabryka Trykotaży

**JAN
MATUSZEWSKI**

Nowy Świat 40
Marszałkowska 102
Marszałkowska 154
Chmielna 33

Polecamy nowości sezonowe w dziale trykotaży i wykwintnej bielizny jedwabnej.

DZIECIENNE OBUWIE,

zapewniające **prawidłowy rozwój nóg**, poleca

S. HISZPAŃSKI

Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7
Firma istnieje od 1838 roku

PLUSKWI

pod gwarancją wytepić można stosując świece gazowe

„Fumigatore - Cimex”

Chlubne opinie Ministerstwa Spr. Wewn. i Wojsk. Dezynfekcje i dezynsekcje (tępienie robactwa) przeprowadza

ZAKŁAD DYZENFEKCYJNY „FUMIGATORE-CIMEX” Warszawa, Marszałkowska 140, tel. 344-13.

Troskliwa matka

myje dzieci tylko mydłem Bobola, bo jest neutralne, nie drażniące najdelikatniejszego naskórka.



Łasyпка Bobola jest niezrównaną dla niemowląt Henryk Zak Poznań

BIBLIOTEKA

KĄŻDEGO ODDZIAŁU

ZWIĄZKU PAŃ DOMU

powinna być zaopatrzona w roczniki „Organizacji Gospodarstwa Domowego” i „Pani Domu” od 1927 r. Dostarczą one materiału do pogadarek, poważnego źródła dla czytelnicy, a członkiniom dopomogą w rozstrzygnięciu wielu wątpliwości gospodarczych.

Komunalna Kasa Oszczędności

m. st. Warszawy

Centrala — Traugutta 5, dom własny
Oddziały: I—Bieleńska 8, II—Praga, Targowa 65

przyjmuje wkłady oszczędnościowe od 1 złotego
załatwia wszelkie operacje bankowe

wydaje pożyczki na zastaw papierów procentowych

Na 1 kwietnia 1933 r. na 66.920 książ. oszczędn. złożono zł. 55.312.876.12

Niech żaden grosz nie leży w ukryciu!



Amerykańskie maszyny do pisania

**Royal
Portable**

w kolorach dostosowanych do mebli: mahoń, orzech. Sprzedaż na 12 rat miesięcznych.

ROYAL,

Warszawa, pl. Napoleona 1.
Tel. 288-14; 288-41; 288-42.

ROCZNIKI w niezmiernie niskiej cenie są już **NA WYCZERPANIU.**

Oszczędność jest dziś koniecznością!

Aby ten cel osiągnąć należy: znoszone i spłowiałe bluzki, suknie i t. p. przefarbowywać na modne kolory barwnikami

„Wilbrafix”

które farbują w zimnej lub cieplej wodzie; zniszczone obuwie, torebki, walizy i t. p. wyroby skórzane odnawiać barwnikami do skór

„Wilbra”

pantofelki zamszowe odświeżać barwnikami

„Antylopin”

wyroby platerowane, z brązu, alpaki, mosiądzu, miedzi i t. p., jak: nakrycia stołowe, lichtarze, tace, dzbanki, krany wodne etc. konserwować stosując

„Argan-Braunsa”

który srebrzy i czyści jednocześnie.

P A N I D O M U

miesięcznik poświęcony

ORGANIZACJI GOSPODARSTWA DOMOWEGO

ORGAN INSTYTUTU GOSPODARSTWA DOMOWEGO
ORGAN ZWIĄZKU PAŃ DOMU

DZIAŁY: Zastosowanie naukowej organizacji do gospodarstwa domowego. Odżywianie. Jadłospisy. Produkty spożywcze i racjonalne użytkowanie ich. Przepisy kuchenne. Higiena. Wychowanie. Towaroznawstwo. Mieszkanie i jego urządzenie. Instalacje, przyrządy. Odzież. Roboty ręczne. Rozwój ruchu naukowej organizacji gosp. domowego w kraju i zagranicą.

Nr. 5

WARSZAWA, MAJ 1933

ROK VII

TREŚĆ ZESZYTU:

	str.		str.
T. Skorzevska: Nie obawiajmy się powietrza	81	H. Lutoska: Jak uchronić pończochy i skarpetki od	
dr. Z. Stefko-Suchowiakowa: Czyszczenie i przechowywanie srebra	83	prędkiego darcia	95
J. Ginett-Wojnarowiczowa: Korzystajmy z balkonów i tarasów	86	Instytut Gosp. Dom.: Cechy: Chleb Steinmetza, Płytki „Regal”. Wystawy, wykłady. Soja	96
A. Tarnawski: Wpływ wiosny na człowieka i pokarm wiosenny	88	10 przykazań przy gotowaniu i przechowywaniu mleka w domu	97
inż. J. i H. Wojnarowie: Tygodniowy rozkład posiłków	89	Sprostowanie	97
inż. K. Teleżyński: Wrzutnik w kuchni	92	Kronika: Podwieczorek ZPD w Warszawie, program radiowy, ogródki letnie za drobne oszczędności	98
Całodzienne jadłospisy na maj i przepisy	93	Z wydawnictw	98
Tort imieninowy	94	Sprawozdanie z Ogólnego Zjazdu Delegatek ZPD: Prace Centrali. Prace Oddziałów	99
W. Dobrzańska: Kwiaty cięte	94		

Nagroda... Nagroda... za odpowiedź w sprawie artykułu pp. Wojnarów — patrz str. 89.

NIE OBAWIAJMY SIĘ POWIETRZA!

TERESA SKORZEWSKA

NA Zjeździe Delegatów podnosiliśmy aktualność wielu ważnych i słusznych kwestii higieny. Że jednak leży w naturze ludzkiej pewna sprzeczność między wielkim zapałem do głoszenia racjonalnych teorii, a znacznie mniejszym do wprowadzania ich w życie — i tym razem udowodniłyśmy naszym postępowaniem.

Napróżno bowiem Zarząd starał się, by obrady nasze toczyły się w zdrowej atmosferze, czynił rozpaczliwe wysiłki odpowiedniej wentylacji sali: napróżno otwierano okna, uchylano górne szyby — wszystko rozbijało się o konsekwentną opozycję delegatów, które, uważając najmniejszy ruch powietrza za niebezpieczny przewiew, z energią przeciwstawiały się pozostawieniu jakiegokolwiek szpary, łączącej salę ze światem zewnętrznym, tak że długie godziny obrad spędziłyśmy w powietrzu, nad którego składem chemicznym nie będę się dzisiaj rozwodzić.

Musimy jednak zrozumieć, że Związek nasz wtenczas tylko spełni swój cel, gdy konieczne reformy z dziedziny teoretycznych narad przejdą do praktyki dnia codziennego, gdy staną się silnymi przyzwyczajeniami, które sobie samym i otoczeniu konsekwentnie wpajać potrafimy.

Powietrze, pełnowartościowe powietrze świata zewnętrznego, nie zdewaluowane skład-

nikami wydzielanymi przez organizm, kurzem i bakteriami — przesyczone promieniami słońca, dla części których szyby stanowią przeszkodę nie do przebycia — powietrze, które poza szczególnie zamykanymi naszymi mieszkaniem znajduje się w stałym ruchu, niezmiernie pobudzające i dodatnio oddziaływującym na skórę naszą, a co za tem idzie na przemianę materji, jest jednym z podstawowych warunków naszego zdrowia.

Teoretycznie często już powracaliśmy w naszym piśmie do tej kwestji; z jakim wynikiem — wykazała nasza wola większości hermetycznie zamknięta sala obrad! Rzućmy więc teorię, a wykorzystajmy cudowne dni wiosny i lata, by całą pierśią zaczerpnąć powietrza, a pokochamy je tak, iż może na przyszłą zimę zaniechamy skwapliwego zagradzania mu drogi do płuc naszych i naszych dzieci.

Dla mieszkańców miasta sprawa osiągnięcia warunków bytu zadowalających pod tym względem jest boleśnie trudna. Dopiero ogólne zrozumienie jej wagi usunie wiele z przeszkód, jakie na drodze do najzdrowszej radości — zbliżenia się do natury — leżą. Czempredziej zróbmy początek. Wyjazd na kilka miesięcy na letnisko nie wszystkim będzie dostępny. Niech mimo to nie będzie nikogo, kto nie wyzyskałby każdego

dnia wolnego, każdych paru godzin dla życiodajnego przebywania wśród zieleni prawdziwych pól i lasów.

Wzorowe pod tym względem jest życie Londynu, gdzie w każde sobotnie popołudnie miasto pustoszeje, a niezmierna ilość kolei, autobusów, samochodów, rowerów i innych dziwacznych wchikułów, często amatorskiej konstrukcji, wywozi jak największą ilość mieszkańców ku lasom, łąkom, rzece i morzu. Prócz tego opuszczają Londyn całe rzesze wędrowców z plecakiem, często ze zwiniętym płótnem lekkiego namiotu, by rozbić sobie dom jak najdalej od miejskiego kurzu i dymu.

Stać każdego z nas, by tych ostatnich przynajmniej naśladować. Na pierwszy sezon nie będę Paniom zalecać życia obozowego, gdyż nasza fizjologiczna funkcja regulacji ciepła, wskutek zupełnego jej zaniedbania z naszej strony, jest w stanie takiego zaniku, że na rozkosz nocy spędzonej pod gołym niebem mało kto z nas bezkarnie może sobie pozwolić.

Przystąpmy jednak zaraz do treningu całodziennych wycieczek, a raczej całodziennego

przebywania na dworze, które będzie mogło powtarzać się co tydzień, dopóki zajęcia trzymają nas w mieście, a w czasie wakacji stając się codziennym, w dużej mierze przyczyni się do poprawy naszego zdrowia i zapomnienia o troskach.

Jest jedną z podstawowych zasada higieny, że duże zmiany nawet w kierunku dodatnim są dla organizmu szkodliwe, o ile wprowadza się je nagle. A że całodziennego przebywanie na powietrzu jest dla mieszkańca miasta zupełną zmianą życia, więc i tu zaleca się ostrożność. Chodzi o wypoczynek, przytem należy pamiętać, że nieraz bardzo małe nóżki będą towarzyszyły Paniom, więc wędrowki Pań po kilka półdniowych wycieczkach krótszych nie powinny przekroczyć w pierwszym sezonie 10 kilometrów.

Racjonalny plan dnia wycieczkowego przedstawiałby się mniejwięcej jak następująco.

O szóstej rano wymarsz lub wyjazd autobusem czy koleją dla uniknięcia chodzenia po ulicach miasta. Ze dwie godziny pieszego marszu, tempem do najmniejszych nóżek dostosowanem i zależną od nich ilością spoczynków. Koło godziny 9-ej po znalezieniu ładnego suchego, lekko zacienionego miejsca — postój, przygotowanie głównego posiłku, co zajmie z godzinę czasu, a potem dwie do trzech godzin zdrowego rozkosznego snu, tak jak tylko na świeżym powietrzu spać można. Potem czytanie, wreszcie gdy ochłodzi się trochę, gry lub spokojne radowanie się pięknem przyrody. O piątej popołudniu wymarsz zpowrotem.

Bardzo dużo ważnych momentów wychowawczych znajdą Panie na tej drodze. Umieć je wykorzystać. Nigdy współżycie Pań z dziećmi nie będzie tak ścisłe, jak w ciągu wakacyjnych wędrowek. Uczcie je zasad społecznego współżycia, które co chwila będą się nasuwać: opiekowania się młodszymi, współpracy przy przygotowaniu posiłków, cichego zachowywania się, gdy inni śpią. Razem z dziećmi obserwujcie przyrodę i uczcie się ją kochać; szukajcie nazw ziół i ptaków, śledźcie odgłosy pól i łąk.

Nie potrzebuję chyba nadmieniać, jak boleśnie szpecą piękno łąki rozrzucone papiery i puszki i jak ważny wychowawczo jest nakaz harcerski pozostawiania miejsca obozowania w nieskazitelny porządku.

Uwaga na nogi! Trzewiki grube, lecz niezbyt ciężkie, starzy towarzysze, których wygody jesteśmy pewni — bez garbów i miejsc uciskających w podeszwie. Pończochy zawsze wełniane, nie za małe i nie na tyle obszerne, by tworzyły się jakiekolwiek fałdki. Po powrocie wieczorem zawsze nogi myć, nacierać zimną wodą z solą. A rano natarcie całego ciała chłodną wodą i powolne przyzwyczajanie dzieci do zimnego tuszu.

O całym ekwipunku na drogę pomówimy osobno.

P A N I E,

dbające o swoją cerę i pragnące zachować świeżość i urok młodości stosuj:

KREM ABARID

Najodpowiedniejszy do twarzy, przygotowany na miodzie i wyciągu z lilii białej. Krem Abarid usuwa zmarszczki, zapobiega tworzeniu się nowych i nadaje świeży młodzieńczy wygląd.

PUDER ABARID

Hygieniczny o subtelnym zapachu, niewidoczny, nie zawiera metali, nie psuje cery i nadaje jej matową białą.

OTRĄBKI ABARID

Niezastąpione do mycia twarzy, szyi i biustu, oczyszczają pory skóry, pobudzają transpirację, zapobiegają tworzeniu się pryszczów i plam.

KREM PRAŁATÓW

Idealny do rąk, wciera się do sucha, nadaje rąkom aksamitną delikatność i białą, zapobiega pękaniu, odmrożeniom, czerwoności rąk.

WARSZAWA

Perfection
Śniadeckich 16

Perfumerja
Perfection
Marszałkowska 109

CZYSZCZENIE I PRZECHOWANIE SREBRA

DR. ZOFJA STEFKO-SUCHOWIAKOWA.

PRZEDMIOTY codziennego użytku, wykonane ze srebra lub innego posrebrzonego metalu, muszą podlegać starannej i umiejętnej opiece, by mogły długo wyglądać czysto i ładnie. Bardzo często zdarza się, że niedawno kupiona zastawa stołowa, która z początku miała piękną „srebrną” barwę i dobrze wypolerowaną powierzchnię, po krótkim już czasie zabarwienie ma znacznie ciemniejsze i powierzchnię zupełnie zmatowaną i porysowaną. Błąd leży tu nie tylko w warunkach zewnętrznych, ale przede wszystkim w nieumiejętnym traktowaniu.

Srebro, aczkolwiek metal szlachetny, ulega rozmaitym szkodliwym wpływom, a mianowicie żółknie i czernieje pod wpływem kwasów zawartych w potrawach, związków siarki znajdujących się w jajach; te same plamy powstają skutkiem działania wilgotnego powietrza, względnie siarkowodoru czy bezwodnika siarkawego, znajdujących się często w powietrzu. Poza tem, jako metal miękki ogromnie łatwo niszczy się pod działaniem wielu środków do czyszczenia metali, znajdujących się w handlu, z których tylko niewiele nadaje się rzeczywiście do konserwowania i czyszczenia metali miękkich. I tak, przeważna ilość proszków do czyszczenia, działających czysto mechanicznie, nadaje się znakomicie do tego celu, o ile są one bardzo drobno zmielone, tak drobno, by wyglądały jak delikatna mączka, przytem nie powinny zawierać grubszych, wyczuwalnych przy dotknięciu ziaren, ponieważ te zarysowałyby powierzchnię srebra.

Dobrym proszkiem do czyszczenia jest n. p. kreda szlamowana, wapno palone, zmielony wapien, ziemia krzemkowa, magnezja, popiół z cygar lub twardego drzewa, przesiany przez drobne sito, popiół z tektury. Grafit naturalny nadaje się znakomicie, nie należy używać jedynie grafitów sztucznych ani sadzy, bo zawierają niekiedy bardzo twarde kryształki. Koniecznym warunkiem, aby proszki spełniały dobrze swe zadanie, jest ich dobre wysuszenie.

Ze środków działających chemicznie, należy wykluczyć te, które zawierają kwas solny, oleje i węglowodory. Tu należą przeważnie używane pasty i płyny. Nadają się one świetnie do czyszczenia metali twardszych, jednak na srebro działają niekorzystnie. Przedmiot srebrny, wyczyszczony jednym z takich środków, chociaż stracił dawne plamy, jednak nie przybiera swej właściwej barwy, tylko ciemniejszą, pochodzącą z bardzo cienkiej powłoki tlenku; poza tem oleje czy węglowodory pozostają na nim w cienkiej warstwie, dość trudnej do usunięcia. Środki zawierające kwas solny są wogóle niedopuszczalne, ponieważ atakuje on samo srebro.

Ściereczki impregnowane do czyszczenia metali działają bardzo korzystnie dzięki temu, że



Pudło do sztućców stołowych, dostosowane do szuflady, opatrzone w uchwyty (choćby z taśmy) i obite wewnątrz miękkim materiałem.

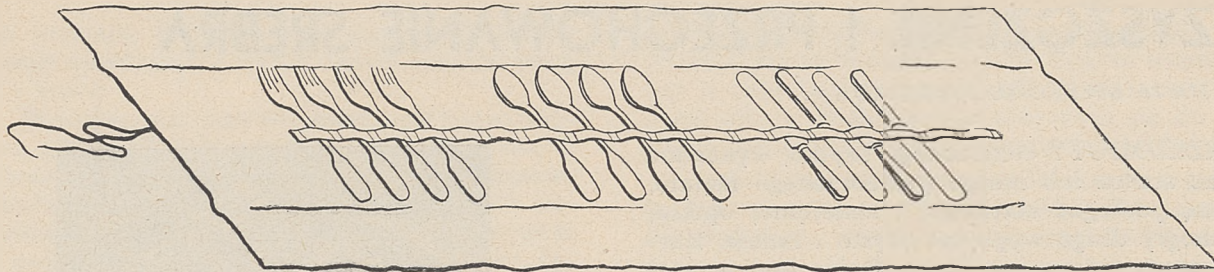
substancje czyszczące są z roztworów strącane przeważnie wprost na włóknie, a tem samem bardzo są rozdrobnione i równomiernie rozłożone na całej powierzchni tkaniny.

Poza tem bardzo dobrym sposobem jest czyszczenie galwaniczne zapomocą elektrolizy roztworu sody, przychem jedną elektrodą jest srebro przeznaczone do oczyszczenia, a drugą płyta aluminiowa, względnie zrobiona ze stopu cynku i srebra, albo poprostu kawałek blachy cynkowej. Ta metoda jednak nie nadaje się zupełnie do czyszczenia srebrnych przedmiotów połączanych, bo cienka warstewka złota bardzo łatwo ulega uszkodzeniu. Wogóle złoto, jako jeszcze miększy metal aniżeli srebro, wymaga bardzo starannej opieki. Żadnych środków czyszczących nie należy używać do złota, z wyjątkiem wody z mydłem, spirytusu, amonjaku, względnie irchy oraz specjalnego proszku do czyszczenia, który można nabyć u złotnika.

Przy zastosowaniu podanych powyżej ostrożności utrzymanie zastawy stołowej i innych przedmiotów użytkowych ze srebra i posrebrzanych metali w stanie nienagannym ani nie przedstawia zbyt wielkich trudności, ani też nie wymaga wielu wysiłków lub długiego czasu.

Normalnie używane srebro stołowe jest po każdym użyciu zanieczyszczone słabo i zanieczyszczenia te są bardzo powierzchowne. Aby je w zupełności usunąć i utrzymać nienagannie lśniąca powierzchnię, wystarczy zupełnie następujący przebieg pracy.

Najpierw myje się srebro w gorącej wodzie z dodatkiem małej ilości mydła, sody lub amonjaku. Płóce się również w gorącej wodzie i wyciera jeszcze rozgrzane czystą, miękką ściereką

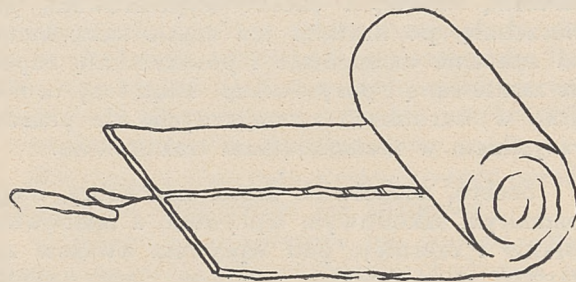


możliwie dokładnie. Przed płókaniem należy umyć ręce, aby nie były tłuste. Po spłókaniu nie należy już chwycić srebra rękami, lecz przez tkaninę, aby nie zostawić tłuszczu na jego powierzchni. Po lekkim przyprószeniu proszkiem czyszczącym, suchym i dobrze zmielonym, przeciera się je kilkakrotnie miękką flanelą lub irchą. Koniecznym warunkiem dobrego utrzymywania srebra jest przechowywanie go zawsze w stanie dokładnie suchym i bez śladów nawet tłuszczu na powierzchni. Dobrze zmielone i suche proszki zabierają ze srebra całkowicie wodę i resztki tłuszczu. Przy spełnieniu tych warunków, o ile mieszkanie nie jest szczególnie wilgotne, ani nie ma jakichś specjalnie złych warunków atmosferycznych (brak przewietrzania, silne wyziewy fabryczne), zastawa nie będzie się różnić od świeżo kupionej.

Przy zanieczyszczeniach trudniejszych do usunięcia trzeba użyć środków silniejszych. Na plamy czarne, pochodzące z osadu tlenku srebra, względnie żółte aż do ciemno brązowych, pochodzące z siarczku srebra, pomaga przetarcie bardzo miało utłuszczoną solą kuchenną. Gdy powierzchnia srebra nie jest gładka, lecz modelowana i posiada wypukłości i wgłębienia, które trudno oczyścić, względnie gdy zanieczyszczenie jest bardzo intensywne, można zamiast tego wygotować przedmioty srebrne w niezbyt stężonym roztworze soli kuchennej. W obu wypadkach tworzy się biały nalot chlorku srebra, który bardzo łatwo zmywa się wodą z mydłem.

Plamy zielone ze śniedzi i małe czarne grudki, powstałe pod działaniem pleśni na złe domy i wilgotnie przechowane srebro, usuwa się spirytusem denaturowanym i amoniakiem, a jeśli to nie pomaga—proszkiem rozrobionym ze spirytusem na pastę. Bardzo zastarzałych uszkodzeń spowodowanych przez pleśń nie da się już usunąć, bo wydzieliny pleśni nagryzają miejscowo bardzo głęboko srebro, zamieniając je na tlenek, tak że po usunięciu całego tlenku zostaje zawsze mniej lub więcej głęboka dziurka. Ponieważ takich maleńkich dziurek jest dużo, przeto w tem miejscu już nigdy lśniącej powierzchni nie będzie, o ile się nie zbierze całej otaczającej warstwy aż do głębokości uszkodzenia, co jest w domowych warunkach niemożliwe.

W wypadkach bardzo silnych zanieczyszczeń, co zdarza się szczególnie, gdy przedmioty srebrne przechowywane były w warunkach wyjątkowo niekorzystnych, n. p. jeżeli były brudno przechowane, albo w pomieszczeniu wilgotnym w obecności pleśni, lub jeżeli wogóle przez szereg lat leżały niezawinięte i zaniedbane, wtedy trzeba użyć tak silnego środka, jakim jest czyszczenie



Górny i dolny brzegi pokrowca zakładamy do środka, na włożone sztucze, poczem pokrowiec zwijamy w kierunku końca opatrzonego tasiemkami; tasiemki te zwiążujemy.

na drodze galwanicznej. Metodę tę należy przeprowadzać bardzo starannie, gdyż bardzo łatwo można zniszczyć srebro i otrzymać gorsze jeszcze zanieczyszczenia i uszkodzenia powierzchni, aniżeli poprzednio. Naczynie do tego celu potrzebne może być żelazne emaljowane. Nie można jednak używać naczynia o uszkodzonej lub odprysniętej emalii, bo wtedy żelazo naczynia bierze też udział w całym procesie, co jest niepożądane i szkodliwe. Lepsze jest kamienne, co prawda niewygodne, bo ciężkie i łatwo pęka, ale zato niema przy niem niebezpieczeństwa zanieczyszczenia powierzchni srebra żelazem. Można też użyć naczynia aluminiowego, które będzie wtedy służyło równocześnie jako elektroda, jednakże przeważnie w małych gospodarstwach brak tak dużego naczynia z aluminium, które łatwo pomieściłoby większą ilość srebra domowego. W naczyniu tem zagotowuje się wodę z sodą. Roztwór sody nie powinien zawierać więcej niż 50—55 g sody na 1 litr wody. Do wrzącego roztworu wkłada się specjalnie na ten cel przeznaczone płyty, mające służyć jako elektrody, zrobione z aluminium, cynku lub stopu cynku ze srebrem. O ile takiej płyty brak, może do tego celu służyć każdy zniszczony sprzęt aluminiowy, a więc odłamany trzonek od rondla lub łyżki i t. p., należy go tylko poprzednio, to znaczy wogóle przed przeznaczeniem do tej roboty, dokładnie wyczyścić szmirgłem lub innym proszkiem i wymyć z tłuszczu. Po około 2 minutach gotowania płytki w roztworze wkłada się do roztworu srebro przeznaczone do oczyszczenia i gotuje, zależnie od stopnia zanieczyszczenia, przez dalsze 5—10 minut, na niezbyt ostrym ogniu, tak aby roztwór lekko tylko wrzał. Przy silnem bowiem kłębieniu się wrzącego roztworu przedmioty obijają się jedne o drugie, przez co mogą powstać rysy na metalu. Po wygotowaniu należy srebro wymyć w wodzie z mydłem, wytrzeć i wypolerować proszkiem i flanelką czy irchą, jak to się uskutecznia normalnie.

O ile do galwanicznego czyszczenia używa się naczynia glinowego lub dużej płyty aluminiowej leżącej na dnie naczynia, to niema już dalszych kłopotów z przeprowadzeniem tego procesu. Jeśli zaś używamy kawałków glinu luźno wrzuconych do roztworu, należy dbać o to, aby stykały się one z przedmiotami srebrnymi przeznaczonymi do oczyszczenia, bo tylko w wypadku zetknięcia się obu metali tworzy się ogniwo galwaniczne i przechodzący prąd działa czyszczaco. Podczas gdy roztwór sody działa rozpuszczająco na tłuste zanieczyszczenia, wodór powstający na srebrze, które stanowi jedną z elektrod, redukuje siarczki i tlenki srebra.

Do utrzymania srebra w dobrym stanie nie wystarczy jeszcze samo oczyszczenie go. Ważny jest także sposób, w jaki je przechowujemy. Jeśli to jest zastawa stołowa używana codziennie, dostateczną starannością będzie zabezpieczenie jej przy chowaniu i wyjmowaniu od obijania jednej sztuki o drugą, aby się nie porysowały. Dlatego też nigdy nie należy używać do srebra bardzo zresztą popularnych skrzyneczek otwartych z przegródkami, do których poprostu wrzuca się osobno łyżki i łyżeczki, osobno noże czy widelce. Przy tym systemie wyciągnięcie jednej łyżeczki powoduje porysowanie czterech innych, tembardziej że niezawsze możemy liczyć na dostatecznie opanowane ruchy własne i innych domowników. Znacznie lepsze jest już wyłożenie szuflady irchą lub flanelą i zwyczajne układanie sztućców obok siebie, tylko zawsze należy je kłaść w kierunku, w którym wyciąga się szufladę, a nie na poprzek, by przy szybkim ruchu szuflady nie rzucić jednych sztuk na drugie i nie pokaleczyć.

Dobre jest opakowanie każdego rodzaju zastawy osobno w papier, miękką flanelę lub irchę, względnie w pokrowce uszyte z dwóch ostatnich materiałów. Przytem należy uważać, aby materiał, w który się srebro zawija, był miękki i nie tworzył grubych i sztywnych fałd. Papier gazetowy nie jest wcale godny polecenia, bo czernidło drukarskie, jeżeli ma jaki wpływ na srebro, to brudzący, o ile w dodatku nie zawiera siarki, co się często zdarza, bo wtedy poprostu jest szkodliwe. Przy owijaniu należy poszczególnie sztuki przekładać bibułą. Opakowanie tego rodzaju odpowiada swemu celowi, tylko dla srebra używanego rzadko, jednakże jest dość kłopotliwe w wykonaniu, jeśli chodzi o zastawę stołową, która jest stale używana i parę razy dziennie trzeba ją rozwijać i zawijać zpowrotem.

Najlepsze rozwiązanie kwestji dla codziennie używanych sztućców jest przystosowane do danej zastawy pudło, obite wewnątrz aksamitem, w którym każda sztuka ma swoje własne miejsce, albo też coraz częściej obecnie stosowane tace na sztućce. Taca taka składa się z drewnianej podstawy i koziołka dość dużej grubości, leżącego na podstawie i zaopatrzonego w odpowiednie nacięcia, w których mieści się osobno każdy rodzaj, a więc stos łyżek w jednym zagłębieniu, łyżeczki w drugim i t. d. Taca posiada odpowiednie uchwyty dla przenoszenia wszystkiego razem z kredensu na stół jadalny.

Większe przedmioty srebrne, względnie posrebrzane, o ile mają leżeć nieużywane przez czas dłuższy, dobrze jest zawijać w papier woskowany, aby wilgoć miała do nich utrudniony dostęp.

Zasadniczo przy przechowywaniu srebra

trzeba uważać na to, by pomieszczenie przeznaczone nań było możliwie suche, bo działanie szkodliwych gazów znajdujących się w powietrzu jest tem silniejsze, im więcej wilgoci powietrze zawiera; poza tem w wilgotnem powietrzu łatwiej rozwijają się pleśnie, które żerują na tłuszczu na powierzchni srebra, choćby tego tłuszczu było tak mało, ile pochodzi tylko z dotknięcia srebra palcem. Produkty wydzielane przez te pleśnie rozkładają srebro, powodując nieobliczalne czasem straty. Dlatego też szuflady i kredensy, w których przechowuje się zastawę stołową, powinny być często wietrzone, szczególnie przy równoczesnem wietrzeniu pokoju; nie należy też nigdy w tej samej zamkniętej przestrzeni trzymać wraz ze srebrem żadnych łatwo pleśniejących produktów spożywczych, jak owoce, marmelady, czarny chleb i t. p., a w razie zauważenia plam z pleśni czy śniedzi na srebrze lub wyczucia charakterystycznego zapachu stęchliny, należy srebro wyjąć i wyczyścić, a szufladę czy szafkę wytrzeć dobrze solą kuchenną, którą w razie potrzeby można bardzo ostrożnie zwilżyć. Nie należy wkładać srebra ani zamykać szuflady, dopóki zupełnie nie wyschnie i dopóki nie usunie się soli szcztoką. W uporczywych wypadkach można do oczyszczenia szuflady użyć zamiast soli kuchennej chlorku bielącego, oczywiście z odpowiednią ostrożnością.

W mieszkaniach szczególnie wilgotnych można z szuflad czy skrzyniek ze srebrem usuwać nadmierną wilgoć zapomocą innego chlorku, a mianowicie bezwodnego chlorku wapniowego (ziarnistego — do suszarek), który sypiemy na głęboką szklaną lub porcelanową miseczkę i ochraniamy organtyną od wysypania w razie przewrócenia się miseczki. Ten bezwodny chlorek wapnia pochłania wodę z powietrza szuflady i zapewnia jej suchość. Skoro po pewnym czasie widać, że już zaczyna sam wilgotnieć, należy go zamienić na świeży. Zapasów chlorku wapniowego robić nie należy.

Na ostatek trzeba pamiętać, że nawet najracjonalniej i najbardziej fachowo przeprowadzane oczyszczanie srebra bardzo zanieczyszczonego nie da nigdy tak dobrych rezultatów, jak dobre pielęgnowanie tegoż srebra przez dokładne każdorazowe domycie i wypolerowanie go zapomocą środków mniej silnie działających, a następnie przechowanie w suchem miejscu. Zadawniona plama, to nie jest wcale obcy, łatwy do usunięcia nalot, ale miejscowe przeobrażenie i zniszczenie metalu, a usuwając plamę, usuwamy tem samem za każdym razem warstewkę metalu. Im plama jest starsza i środek czyszczący silniejszy, tem więcej srebra ubywa, nie mówiąc już o tem, że czyste srebro jest na pograniczu plamy najmniej odporne na szkodliwe czynniki.

Prawie istnienia firmy to najlepsza gwarancja
100 jakości
lat **HERBATY**

„SZUMILINA“

Korzystajmy z balkonów i tarasów

JANINA GINETT-WOJNAROWICZOWA

NOWOCZESNE budownictwo, polegające na celowym wykorzystaniu każdego metra przestrzeni, rozszerzyło znaczenie balkonów, werand i tarasów w naszym życiu. Balkon to nie tylko barwna wstęga kwiatów i miła dekoracja domu w lecie, a w zimie wygodna spiżarnia. To również najmiłsza część mieszkania w lecie, jeśli w urządzaniu i wykończeniu potraktujemy go troskliwie.

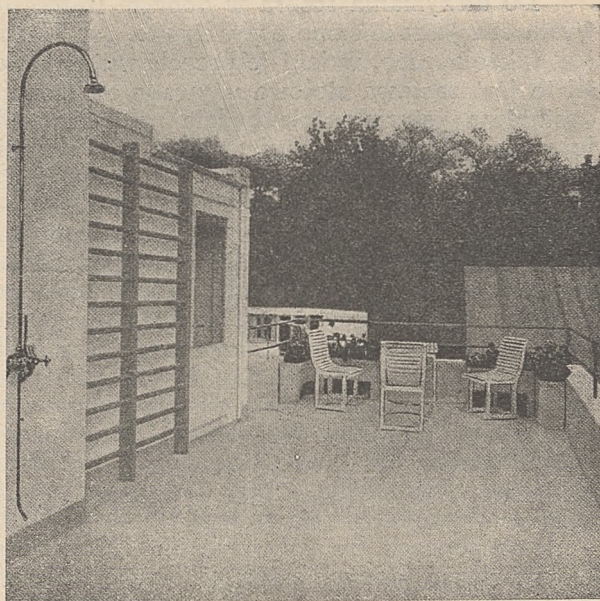
Naprawa balkonów. Urządzenie balkonu zaczynamy od doprowadzenia go do dobrego stanu. Zaczynamy od barjery, sprawdzamy umocowanie żelaznej kraty, wstawiamy brakujące tralki. W posadzce wypełniamy dziury w betonie lub w razie potrzeby dodajemy kafelki. Tylko równa i gładka posadzka, dająca się utrzymać w należytej czystości pozwoli na śmiało korzystanie z balkonu. Poza betonową lub terrakotową podłogą dobra też jest na balkony i tarasy podłoga ażurowa z drewnianych listewek, wyłożona papą i żwirem.

Ocienienie balkonu. Zbyt mocne południowe słońce groźniejsze jest od ciekawego oka sąsiada, gdyż męczy dzieci oraz osoby słabe, anemiczne i chore na serce, a ponadto jest szkodliwe dla wzroku. Wskazane więc są zasłony ruchome z płótna żaglowego rozpięte na żelaznych prętach, umocowanych nad balkonem i z boku, a wykonane z kilku części. Dają się one dowolnie rozsuwać dla otrzymania pożądanego cienia i osłony od ulicy. Mniej praktyczne i droższe są markizy — zasłony w formie spadzistego daszka. Przyjemne w użyciu i efektowne są barwne parasole. Małe, o średnicy 1½ metra, mogą mieć zastosowanie na większych balkonach lub niedużych tarasach. Parasol taki umocowujemy w drewnianym lub żelaznym krzyżaku-nóżce lub zapomocą żelaznego uchwytu przykręcamy do stolika czy leżaka.

Komu zależy na ocienieniu balkonu tylko z boku, może umocować lekką ściankę drewnianą, wykonaną z ażurowej prostej kraty, cienkich poprzecznych listewek lub kraty drucianej. Na dużych tarasach rolę tę spełniają pergole. Pnące rośliny ozdobią i uszczelniają je znakomicie, a pomimo to nie zatamują dopływu powietrza.

Przewiew na balkonie i tarasie jest konieczny, choć silny wiatr szkodliwy jest dla człowieka i dla roślin. Przy zastosowaniu opisanych zasłon i ścianek możemy wytworzyć pożądaną „klimat” i odosobnienie.

Chcąc korzystać z dobrodziejstwa balkonów i tarasów w całej pełni w ciągu całego dnia, musimy zaopatrzyć je w przytłumione światło sztuczne. Mogą to być barwne lampiony, z bezpiecznie umocowanymi świecami, lub latarki



Taras z drabinką do gimnastyki i prysznicem; w głębi krzeselka i stolik, kwiaty w skrzynkach od wewnątrz (na dużym tarasie). Z wystawy w Sztokholmie.

ozdobne z kloszami szczelnymi. Najpraktyczniejsze są jednak lampy elektryczne.

Zieleń i kwiaty. Do kwiatów weźmiemy skrzynki drewniane z otworami na dnie np. o wymiarach następujących: długość 80 cm, głębokość co najmniej 15 cm, a szerokość 18 cm. Skrzynki zawiesimy na hakach od zewnątrz balkonu, aby nie zmniejszały użytecznej powierzchni.¹⁾

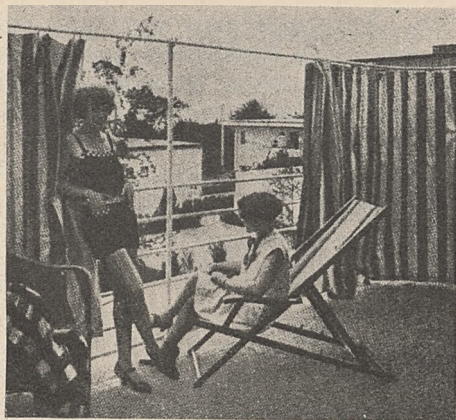
Przy nieefektywnej balustradzie a słabym naświetleniu sadzimy kwiaty i rośliny zwieszające się, aby nie zabierały światła i słońca. Na balkonach nagrzewających się nadmiernie od słońca zastosujemy rośliny wysoko pnące.

Na tarasach białych domów i nowoczesnych willi ładnie wyglądają skrzynki malowane w żywe kolory szafirowe lub żółte, zależnie od otoczenia. Ślicznie też można ozdobić duże balkony i obszerne tarasy roślinami i krzewami umieszczonymi w wielkich wazach z ceramiki, alabastru lub żelaza. W ten sposób można hodować krzew pojedynczej róży, krzak cyprysu lub bzu, a również kwiaty, jak pelargonje, petunie i fuksje, o miękkich zwieszających się gałązkach.

Na nowoczesnych tarasach płaskich dachów spotykamy nawet całe ogrody z grzedami kwiatów i krzewów w obramieniu płyt kamiennych. Barwę kwiatów musimy harmonizować z najbliższym otoczeniem, a więc tłem pokoju, balkonem sąsiada, a nawet z rabatami kwiatów zdobiących trawniki pod oknem, co daje przemiałą całość.

Za granicą przyjmuje się zwyczaj, że każdy wynajmujący mieszkanie w dzielnicach reprezentacyjnych, jak również w kolonjach spółdzielczych zobowiązuje się do sadzenia kwiatów o ujednolitej barwie.

¹⁾ Szczegóły o skrzynkach balkonowych i ich przygotowaniu pod kwiaty — patrz Nr. 4, 1932 r. str. 73.



Balkon z praktycznymi zasłonami z płótna. Moment werandowania i swobodnej pogawędki (Bau und Wohnung).

Umeblowanie balkonów i tarasów. Umeblowanie balkonów, tarasów i werand zależy od ich wymiaru i sposobu wykorzystania. Na dużym tarasie opłaca się umocować drabinkę do gimnastyki lub inny przyrząd sportowy, postawić kilka wygodnych leżaków i niezbędne meble do wypoczynku czy pracy.

Praktyczne są leżaki, które zamiast tylniej podpórki mają kółka; łatwo je przesuwac. Dla wygody leżaki z trzciny lub wikliny mają nakładane a ściśle dopasowane materace. Przy poręczy umieścić można podnoszoną półeczkę i schowek na drobiazgi, a często otwór na szklankę z wodą do picia.

Zamiast leżaków można używać materaców składanych z ruchomą podpórką pod głowę. Krzesła, fotele i stoliki mogą być z wikliny lub trzciny. Dla wygody siedzenie i oparcie nakrywamy poduszkami. W lecie praktyczne są poduszki wypchane trawą morską lub szarpią, kryte zwierzchu rafją. Dają one chłód pożądany. Efektowne i tanie są też poduszki kryte lnianą tkaniną ludową, barwną satyną lub kretonem w kwiaty.

Stoliki balkonowe powinny być nieduże, a zarazem pojemne, o kilku blatach i schowkach. Błat gładki może być z drzewa, dykty lub szkła. Stoliki i półki o szklanych blatach i metalowej konstrukcji są praktyczne, nie boją się deszczu. Dobre są też mebelki z drzewa kryte lakierem, odpornym na wodę.

Użytkowanie. Balkon lub taras urządzony celowo i ozdobiony ze smakiem wyciągnie na pewno każdego domownika z mieszkania, aby tu spędzał miłe chwile wypoczynku i wykonywał liczne prace domowe w sposób niefrasobliwy. Zapewni to każdemu korzystanie z dobrodziejstwa powietrza i słońca w ciągu całego dnia.

Odświeżanie płuc jest potrzebne dla zdrowia, a przebywanie na balkonie i werandowanie w dni chłodniejsze w odpowiednim ubraniu — to doskonały sposób hartowania organizmu. Przy-

pominamy Czytelniczkom artykuł p. T. Skorzewskiej o znaczeniu zdrowotnym balkonów i werand w Nr. 8—9 z 1931 roku, gdzie przytoczone jest zdanie prof. Grotjahna o wyższości powietrza na balkonie, nawet przy zakurzonej ulicy, od powietrza wewnątrz pokoju. Nie należy więc lekceważyć żadnej okazji, aby korzystać z balkonu, nabierając zdrowia małymi dawkami.

A więc od samego rana krótka gimnastyka na tarasie, osłoniętym od wzroku niepożądanego widza. Potem śniadanie w nielicznym gronie. Po śniadaniu wykona się tu prace domowe, jak wietrzenie i nasłonecznienie pościeli, a nawet suszenie drobiazgów przepranych naprędce, z tem jednak, aby nie były widoczne z ulicy.

Architekci robią teraz próby utworzenia specjalnego schowanka w przedniej ścianie balkonu na suszenie bielizny, jak to widzimy na stronie 88. Ściana zewnętrzna zaopatrzona jest w otwory wentylacyjne, a od wewnątrz zamykana dyskretnie żaluzją.

Pani domu, której zależy na spędzeniu większej części dnia na świeżym powietrzu, po sprzątnięciu mieszkania przybędzie na balkon z koszykiem robót lub z przyborami do pisania listów i rachunków. Może też wykonać szereg



Wygodny leżak na kółkach z parasolem umocowanym do leżaka.

prac przygotowawczych, związanych z obiadem. Gdy korzysta z prądu elektrycznego do celów gospodarczych, może przenieść się tu z prasowaniem, a w razie potrzeby przygotować nawet prosty posiłek na maszynie.

W krajach południowych, jak w Bułgarii, w dni skwarne lata pani domu przenosi swą prymitywną kuchenkę żelazną na werandę lub na balkon, aby tu doglądać gotowania. Może to łatwo uczynić, gdyż obszerne balkony i werandy ciągną się tam wzdłuż całego domu i mają w ścianach schowanka na przechowywanie niezbęd-

Gorsety, Pasy, Staniczki

Najmodniejsze fasony
Robota wykwinna

J. Kiedrzyńska

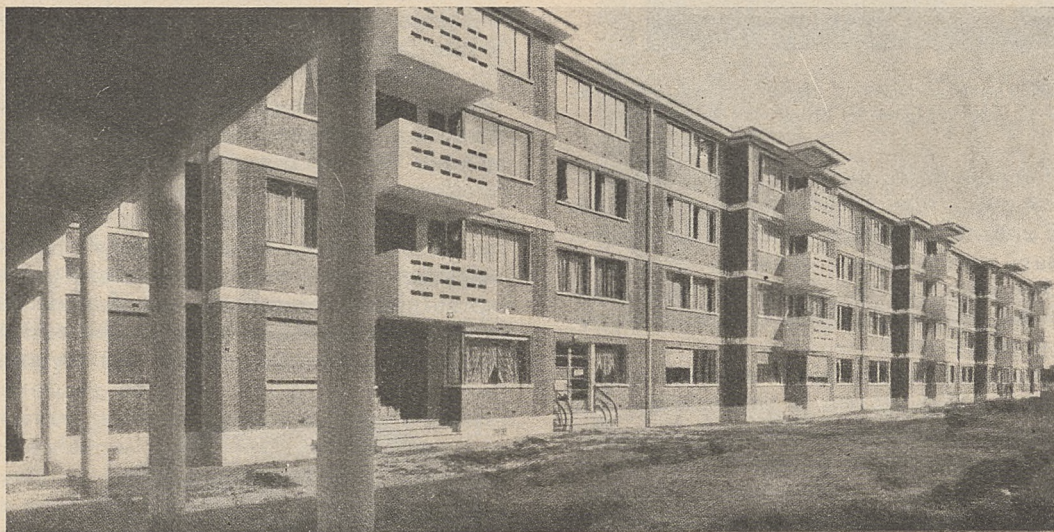
Warszawa, ul. Ks. Skorupki 14. m. 2
tel. 8-80-75

nych narzędzi i przedmiotów. Możliwość wykonywania licznych robót na balkonie lub tarasie ułatwia też pani domu pilnowanie dziecka, bawiącego się bądź na samym balkonie, bądź przed domem.

Po powrocie z pracy każdy z domowników posiedzi na balkonie lub tarasie i poweranduje z gazetą w rękę lub z książką. W godzinach popołudniowych lub wieczornych przyjemnie będzie tu pogawędzić w gronie osób bliskich, gdzie świat-

nie da się ich ugościć przy stoliku na kółkach. Dla niepoprawnych brydżystów można na większym balkonie lub tarasie ustawić stolik zielony, a palaczom pozwolić zaciągać się dymem, szkodliwym w obrębie mieszkania.

Podobne odciążenie mieszkania w lecie wpłynie dodatnio na panią domu i jej otoczenie i dlatego warto na wiosnę zabrać się do urządzenia takiej minijatury letniego mieszkania.



Na nowy sposób pomyślane wykończenie ścianki balkonowej — ze schowankami do suszenia bielizny.
Kliska łaskawie wypożyczona z mies. „Dom, Osiedle, Mieszkanie” (Nr. 1, 1933).

Wpływ wiosny na człowieka i pokarm wiosenny

Dr. A. TARNAWSKI Z KOSOWA

WIOSNA swem napięciem sił działa również na człowieka, bo stanowi on jedność z przyrodą. Przystosowanie do żywiołowych praw natury sprzyja jego zdrowiu. Przeciwnie, jeżeli człowiek wyłamuje się z pod tych praw, musi cierpieć. To nam tłumaczy, dlaczego człowiek żyjący w cywilizacji na wiosnę często słabszym się czuje, aniżeli w innych porach roku.

Widzimy w naturze, że rośliny i zwierzęta w zimie ograniczyły życie do możliwego stopnia, a wiele zwierząt odbywa sen zimowy, niejako post przymusowy, więc zbierały siły do wiosennego odrodzenia. Inteligent natomiast w zimie nie wypoczął i w całej pełni życia sił swoich nadużywał, czy to w pracy, czy w zabawach, a przede wszystkim w sposobie odżywiania się.

W zimie przypadają święta Bożego Narodzenia i zapusty, kiedy inteligent obficie jada, a przytem ma stały niedostatek powietrza z powodu przebywania w pokoju i chronienia się przed zimnem. Złe skutki tego występują do-

piero na wiosnę, a najbardziej dają się odczuwać u ludzi słabowitych. Powodem tego jest zanieczyszczenie krwi, a w skutku zła przemiana materji, jako podłoże do rozmaitych cierpień.

Co na to poradzić?

Mądrość narodów od wieków wprowadziła na wiosnę posty, a wszystkie religje je uświęciły, również i chrześcijańska. Przyrodolecznictwo i Mazdaznan oraz cała higjena odżywiania uważa posty za główny środek do radykalnej poprawy naszego zdrowia. Poza tem odżywianie musi być odpowiednie, aby krew mogła się oczyścić, a ciałka krwi dobrze tlen przenosiły.

Ze względu na miejsce muszę powstrzymać moją chęć oświecenia tego ważnego środka przyrodoleczniczego, pozostawiając ten przedmiot na późniejszą pogadankę. Na teraz muszę dać praktyczne wskazówki, jak porę wiosenną ma inteligent wyzyskać dla zdrowia. Ma dwa ważne zagadnienia. Jedno — korzystać ze świeżego powietrza, zatem przebywać jak najwięcej na

dworze, względnie przy otwartych oknach we dnie i w nocy, aby spalić nagromadzone obce ciała i jady we krwi, czyli pobudzić przemianę materji. Drugie — to dobór zdrowych pokarmów, ale tylko w takiej ilości, ażeby nie przeładować możliwych granic ich przeróbki w organizmie; oprócz tego potrzeba pomóc mu do oczyszczenia krwi krótkimi postami. Będzie to tak, jak wyprzątanie domu — przed wielkanocnymi świętami.

Co mamy jadać na wiosnę? Przedewszystkiem żywić się pokarmami, które zawierają dużo witamin i soli odżywczych, a mniej białka i tłuszczów, czyli żywić się przeważnie pokarmami zasadowymi, a mniej kwasorodnymi. Chemiczną tę zagadkę muszę tu rozwiązać. Zasadowe pokarmy obfitują w sole organiczne, które przyczyniają się do oczyszczenia krwi, albowiem krew z natury zawsze musi być alkaliczna (zasadowa). Kwasorodne zaś są te, które przysparzają kwasów w ciele, szczególnie tak szkodliwego dla krwi kwasu moczowego i innych. Do zasadowych pokarmów należą jarzyny, owoce, kartofle, miód i mleko, a do kwasorodnych mięso, jaja, tłuszcze (z wyjątkiem oliwy), produkty zbożowe i cukier rafinowany. Jedne i drugie wchodzą w skład naszego pożywienia, ale w zdrowej diecie musi być zachowany odpowiedni stosunek, aby pokarmy zasadowe znacznie przeważały nad kwasorodnymi.

Wedle przyrodolecznictwa pożywienie nasze powinno zawierać przynajmniej 5 razy tyle jarzyn, owoców i kartofli aniżeli pokarmów białkowych, zbożowych i tłuszczów razem, albowiem od tego zawisła dobra przemiana materji i czystość krwi.

W zwyczajnym wikcie mięsnym stosunek bywa odwrotny: oprócz mięsa jada się dużo chleba, masła, kasz, legumin, a jarzyn i owoców niewiele. To też przemiana materji przy takim wikcie nie może być prawidłowa, następstwem tego jest zła przemiana materji, a z nią inne pochodne: jak artretyzm, kwasica, otyłość i t. p.

Niemniej ważne jest przygotowanie pokarmów. Jarzyny powinny być gotowane na parze, aby nie wylewać odwaru (razem z solami zasadowymi), a prztem należy kombinować pokarmy gotowane z surowymi ze względu na witaminy. Mleko jest pokarmem zasadowym, a więc zalicza się do większości zasadowych — gdzie są jarzyny i owoce. Wprawdzie jest to pokarm zupełny, ale przeznaczony głównie dla dzieci, a nie dla dorosłych. U tych spożycie mleka powinno być ograniczone najwyżej do $\frac{1}{4}$ litra dziennie (według Ragnera Berga, powagi niemieckiej w dziedzinie odżywiania).

Mniemam, że po tem zestawieniu pokarmów zasadowych i kwasorodnych, Czytelniczki wyrobią sobie sąd, które pożywienie jest zdrowsze, jarskie czy mięsne.

Tygodniowy rozkład posiłków

Inż. JÓZEF i HERMINA WOJNAROWIE

Pragniemy zaznajomić Czytelniczki z pomysłowym systemem państwa Herminy i Józefa Wojnarów z Borysławia, mającym na celu ułatwienie planowania posiłków.

Uwagi nasze oraz pp. Wojnarów co do pewnych szczegółów ich metody zamieścimy niebawem. Tymczasem prosimy nasze Czytelniczki o wypowiedzenie się co do możliwego dalszego uproszczenia tej metody z punktu widzenia pani domu.

Najlepsza odpowiedź będzie wydrukowana w piśmie i nagrodzona w formie:

1. dwóch par damskich białych rękawiczek zamszowych do prania w wodzie — z firmy L. Bosz, Wierzbowa 2, albo
2. trzech ćwiartek losów I-ej klasy Loterii Państwowej — z kolektury Thieme, Greulich i Ścigalski, Krak. Przedm. 9.

Termin nadsyłania odpowiedzi do Redakcji PANI DOMU, Warszawa, Nowy Świat 9, 15 maj b. r.

Redakcja.

PRZEWIDYWANIE i sporządzanie posiłków zajmuje najwięcej czasu w pracach domowych, bo około 60—70%. Jest to zrozumiałe, gdy się zważy, że racjonalny dobór pokarmów decyduje nie tylko o zdrowiu, lecz także o wydajności pracy ludzkiej, a nawet o życiu człowieka.

Odpowiednie dla organizmu, dobrze dobrane pożywienie nie musi zawierać w odpowiednim ilościowym stosunku białko, tłuszcz, węglowodany (mączkę i cukier), wodę, sole mineralne i witaminy. W dziennym rozkładzie posiłków powinno się to przewidzieć. Ilości tych składników i ich wzajemny stosunek zależne są również od rodzaju wykonywanej pracy i od pory roku.

Zaznajamiając się z literaturą naukowej organizacji w gospodarstwie domowym, nie napotkaliśmy nigdzie rozwiązania zagadnienia sprawnego planowania posiłków. Sporządza się kartoteki do inwentarza domowego, robi się spisy potraw na cały rok, wykazy potrzebnych narzędzi do kuchni, opracowuje karty sposobów przyrządzania potraw, jednak sprawa odpowiedniego planowania

posiłków nie została dotychczas należycie rozwiązana. Robienie spisów potraw na tydzień, zwłaszcza o ile spisy nie są starannie przechowywane z roku na rok, wymaga stale nowego nakładu czasu na sporządzanie ich. Zresztą spisy takie nie dają wglądu w wartość odżywczą posiłku, co właśnie jest niezmiernie ważne. „Co będzie jutro” lub — gorzej — „co będzie dziś na obiad i kolację” jest codziennym kłopotem gospodyni.

Dlatego pozwolimy sobie przedstawić nasz sposób planowania posiłków, który nazwaliśmy „Tygodniowym rozkładem posiłków”. Polega on na systemie kartotekowym i opiera się częściowo na harmonogramach, zastosowanych do planowania wszelkich robót.

Pierwszą jego częścią składową jest lista czyli spis posiłków i to osobno I-ych śniadań, II-ich śniadań, obiadów, (podwieczorków), i kolacji. Jest to więc 3, 4, czy też 5 list, zależnie od ilości posiłków dziennych; są one sporządzone z jakiegokolwiek papieru z rubrykami poniżej wyszczególnionymi.

Na lewym brzegu jest liczba porządkowa, „L. p.”, po-

Tabela I
SPIS POSILKÓW
Obiady (0)

L. p.	Wyszczególnienie	Składniki odżywcze		Kalor- je	Cena		Uwagi
		Nazwa	Ilość w gr. na osobę		zł.	gr.	
1	I. Zupa grzybowa z kaszką w kostkę II. Jaja sadzone na śmiet. ziemniaki III. Krem czekoladowy, herbata i t. d., i t. d.	białko tłuszcze węglowodany witaminy	35.06 77.16 201.94 A ₃ B ₃ C ₃	1658	1	18	

silku oraz wyszczególnienie, w którym wypisuje się potrawy danego posiłku, obliczane według zasad omówionych na str. 118 Nr-u 6 ub. r. Następna rubryka pionowa jest przeznaczona na składniki odżywcze; podajemy w niej, ile pewien posiłek zawiera białka, tłuszczu, węglowodanów i witamin*) na osobę (można też podawać je na 3, 5 lub więcej osób). Witaminy oznacza się literami A, B, C, D, a ich ilości cyframi: 0, 1, 2, 3; „0” oznacza brak witamin, „1” wskazuje, że jest ich mało, „2” — średnio, „3” — dużo. Następna rubryka od lewej strony ma uwidocznienie ilość kalorii. W dalszych pozycjach umieszcza się ceny danego posiłku, a w uwagach — różne spostrzeżenia, np. jak pewne danie smakuje członkom rodziny i t. p.

W sposób przedstawiony wyżej są zrobione listy dla wszystkich dziennych posiłków. Na listach można wypisać dowolną ilość śniadań, obiadów i kolacji. Przy sporządzaniu tych wykazów trzeba zwracać uwagę na to, aby na każdy dzienny posiłek była osobna lista, oraz by jeden i ten sam posiłek był tylko raz umieszczony na liście. W ten sposób każde śniadanie, obiad czy kolacja otrzymuje raz na zawsze pewien symbol, pewną cyfrę. A więc np. obiad „1” — to jest grzybowa zupa z kaszką w kostkę, jaja sadzone na śmietanie z ziemniakami, krem czekoladowy oraz herbata; obiad ten nie może się powtórzyć

na liście. O ile zmienimy leguminę, to już będzie obiad inny, i będzie miał inny numer, bo legumina się zmieniła i ilość składników mogła ulec zmianie.

Drugą częścią składową omawianego sposobu planowania pożywienia są kartki wycięte z twardego papieru, najlepiej z papieru rysunkowego „Watt”, o wymiarach w m/m: 70 x 27 i 80 x 27. Pierwsze z nich są przeznaczone na śniadania i kolacje, ew. podwieczorki, drugie zaś — na obiady. Na tych kartkach wypisujemy wszystkie posiłki z list wyżej omówionych. Każda kartka ma u góry z lewej strony wypisany numer i symbol oznaczający posiłek; symbol „ps” oznacza pierwsze śniadanie, „ds” drugie śniadanie, „o” obiady, „k” kolacje; a więc „3 p. s.” oznacza numer 3-i pierwszego śniadania, i t. d. Kartki te, których jest tyle, ile numerów (liczb porządkowych) w listach, są razem zebrane w osobnym pudełku, przegrodzonym na tyle części, ile jest dziennych posiłków, oraz uporządkowane według numerów.

Trzecią i najważniejszą częścią składową naszego sposobu rozkładu posiłków jest odpowiednio sporządzona tablica. Nagłówek jej stanowi napis „Tygodniowy rozkład posiłków”, gdyż przyjęliśmy planowanie pożywienia na tydzień naprzód, jakkolwiek można ją sporządzić na 2 tygodnie, a nawet na 4; wówczas powiększyćby trzeba wymiar tablicy, a tygodnie nazwać jako I-szy tydzień, II-gi tydzień i t. d.

Z lewej strony tablicy wypisane są w kierunku pionowym dni tygodnia, zaś u góry w kierunku poziomym — posiłki: I śniadanie, II śniadanie, obiad, kolacja. Tablica jest sporządzona z twardego papieru, najlepiej z wymienionego już papieru rysunkowego Watt. Wielkość przedziałów, ich wysokość i szerokość odpowiadają szerokości i długości kartek opisanych powyżej, lecz są od nich większe o 2 i 3 mm. żeby kartki układać wygodniej. A zatem rubryka na tablicy „poniedziałek I śniadanie” ma wymiary 72x30 mm.; a rubryka np. „Środa obiad”

**TYGODNIOWY
ROZKŁAD POSILKÓW.**

*Wspomagalni i ograniczeni
Tabela 3 i 5. Wypracowanie.*

	I. ŚNIADANIE	II. ŚNIADANIE	OBJAD	KOLACJA
PONIEDZIAŁEK	1 p.s. KAWA, CIEŚĆ, MASŁO	1 d.s. CHŁEŚ Z SEREM, HERBATA	10.0. I. CHŁEŚCIE II. MIĘSO PŁATKOWE Z KARTOF. III. KREM Z CIEŚCI	25.0. KAZANKI Z PAPRYKĄ
WTOREK	2 s.p. KASZO, BIEŁOCZKI, MASŁO	2 d.s. JAJA SMACZONE, CIĄSTKA HERBATA	16.0. I. ZUPA GRZYBOWA Z LASENKI II. PIKLETA PASTETOWA Z KRAK. III. KREM Z CIEŚCI	10.0. KREM Z KASZKĄ NA MŁO
ŚRODA	3 s.p. KAWA, BUCHAREKI, MASŁO	3 d.s. SOM, ŚMIETANA, CIEŚĆ, MASŁO, HERBATA	24.0. I. ZUPA GRZYBOWA Z CIEŚCI II. WYPIECZKA Z KASZKĄ III. KREM Z CIEŚCI	33.0. CHŁEŚCIE, MASŁO, CIEŚĆ, HERBATA
CZWARTEK	4 s.p. KAWA, CIEŚĆ, MASŁO	4 d.s. JAJA NA WIEKRO, CIEŚĆ, MASŁO, HERBATA	11.0. I. ZUPA GRZYBOWA Z GRZANKAMI II. CHŁEŚCIE Z KASZKĄ, POKRUSZONK III. KREM Z CIEŚCI	14.0. KREM Z KASZKĄ Z MASŁEM HERBATA
PIĄTEK	5 s.p. KAWA, CIEŚĆ, HERBATA, MASŁO	5 d.s. JAJA NA WIEKRO, CIEŚĆ	30.0. I. ZUPA GRZYBOWA Z KASZKĄ II. MIĘSO PŁATKOWE Z KARTOF. III. KREM Z CIEŚCI	34.0. PIKLETA Z PAPRYKĄ, CIEŚĆ, HERBATA
SOBOTA	6 s.p. KAWA, CIEŚĆ, MASŁO	6 d.s. CIĄSTKA, CIEŚĆ, MASŁO, HERBATA	0. I. KREM Z CIEŚCI II. BIEŁKI Z SEREM I CIEŚCI III. KREM Z CIEŚCI	30.0. PIKLETA, MŁO, KASZKA CIEŚĆ, HERBATA
NIEDZIELA	7 s.p. CIEŚĆ, KASZKA, MASŁO	7 d.s. CHŁEŚCIE, MASŁO, HERBATA, CIĄSTKA	12.0. I. ZUPA GRZYBOWA II. PIKLETA CIEŚCZA Z KARTOFKAMI III. KREM Z CIEŚCI	30.0. PIKLETA, CIEŚĆ, MASŁO

*) W tabeli I-ej powinny też być uwzględnione sole mineralne (Przyp. Red.).

jest wielkości 82 x 30 mm. Na dole każdej rubryki poziomej są przymocowane do tablicy przezroczyste krawężniki celuloidowe, o szerokości 10 mm, a długości 300 mm., przegrodzone pionowo na granicach rubryk przeznaczonych dla różnych posiłków. Za te krawężniki wkłada się kartki odpowiednich posiłków.

Tabelę, a raczej arkusz twardego papieru z krawężnikami przymocowuje się do cienkiej deseczki i oprawia całość w ramki za szkłem, aby tablica nie niszczyła się szybko. Deseczka wraz z tablicą jest przytwierdzona od dołu lub góry do ramy na zawiaskach, a z drugiej strony zapomocą dwu haczyków. Ułatwia to wyjmowanie i zakładanie kartek z posiłkami.

Planowanie posiłków

Chcąc ułożyć „menu” tygodniowe, bierzemy w dowolnym dniu tygodnia (najlepiej w poniedziałek rano) listy posiłków i stawiamy obok pudełko z kartkami oraz tablicę (której fotografię zamieszczono na str. 91). W zależności od zapasów rozporządzalnych, możliwości finansowych i jakości naszego pożywienia, wybieramy z list pewne posiłki; według numerów wyciągamy kartki z odpowiednich przedziałów pudełka i zakładamy je za krawężniki tablicy.

Ten system daje możliwość najodpowiedniejszego doboru składników posiłków. Jeżeli zatem w śniadaniach przewidzieliśmy dostateczną ilość witamin, możemy je pominąć przy doborze obiadu w danym dniu. Ilość dostarczonych składników danego dnia może więc być ściśle taka, jakiej potrzebuje organizm. Zależnie od przewidzianego odpoczynku lub planowanych robót domowych w pewne dni tygodnia, np. prania, można wybrać takie posiłki, których przyrządzenie zabiera mało czasu.

Rozplanowanie posiłków tym systemem może zająć zaledwie kilka minut. Po założeniu odpowiednich kartek wieszamy tablicę w kuchni w najbardziej widocznym miejscu. Takie planowanie posiłków bardzo ułatwia zakupy. Wystarczy wypisać w ciągu paru minut z ułożonej tablicy wszystkie artykuły spożywcze, które będą potrzebne do przygotowania posiłków w danym tygodniu, i raz w tygodniu je zakupić, by mieć spokój na cały tydzień.

O ile mamy pomocnicę domową, unika się raz na zawsze z nią konferencji i pytań, co przyrządzić i co kupić, bo widzi ona zawsze naprzód, jaki będzie posiłek.

Przed wprowadzeniem tego sposobu planowania nasza pomocnica domowa musiała często wychodzić na zakupy, bo nieraz w ostatniej chwili trzeba było wysłać ją po wyczerpany artykuł. Po zastosowaniu tablicy nie zachodzą nigdy niespodzianki i kucharka o nic się nie pyta. Zakupy są robione raz tygodniowo w spółdzielni spożywczej i na targu. Jedynie pieczywo, mięso, mleko, masło i jaja bierze się częściej.

A jeżeli wyniknie jakaś zmiana czy przeszkoda, jeżeli czegoś zabraknie do przyrządzenia przewidzianej potrawy, to nic łatwiejszego, jak wybrać inny posiłek o podobnej zawartości składników odżywczych, i zmienić kartkę w tablicy, np. Nr. 52 na 64 lub inny.

Uwagi.

Gdyby komuś nie odpowiadało projektowanie wszystkich dziennych posiłków, możnaby sporządzić taką tablicę tylko dla obiadów i kolacji, jakkolwiek dla racjonalnego żywienia konieczne jest planowanie całodziennego pożywienia.



Zakładanie kart z posiłkami na tablicę „Tygodniowy rozkład posiłków”.

Możnaby też dania obiadu rozłożyć na 3 części: I, II, i III-e danie. Musielibyśmy wówczas sporządzać osobne listy i osobne kartki na każde danie. Oczywiście tablica musiałaby wtedy być powiększona i zawierać miejsca na dodatkowe kartki. Utrudniłoby to jednak znacznie planowanie i obliczanie składników odżywczych i takie planowanie nie byłoby równie przejrzyste jak wyżej omówione. Każda zresztą normalizacja wymaga pewnego szablonu, a zbyt daleko posunięta dowolność czyni dany sposób bardziej zawikłanym.

l. p. s.

Karta sporządzania posiłków

Kawa biała, chleb razowy, masło

Składniki	Ilość gr.	cena zł.
Kawa	5	0,29
Mleko	200	0,08
Cukier	10	0,10
Chleb	120	0,02
Masło	10	0,05
		0,04

Czas przyrządzania 25 minut

Sposób przyrządzania kawy

1. Zagotowuje się wodę i mleko
2. Miele się kawę
3. Wsypuje się kawę do maszynki, zalewa wrzącą wodą i stawia w ciepłym miejscu na $\frac{1}{4}$ godz.
4. Wlewa się kawę i mleko do osobnych dzbanuszków

U w a g a

Idąc dalej, możnaby na opisanym sposobie oprzeć planowanie przebiegu działania przy samem sporządzaniu

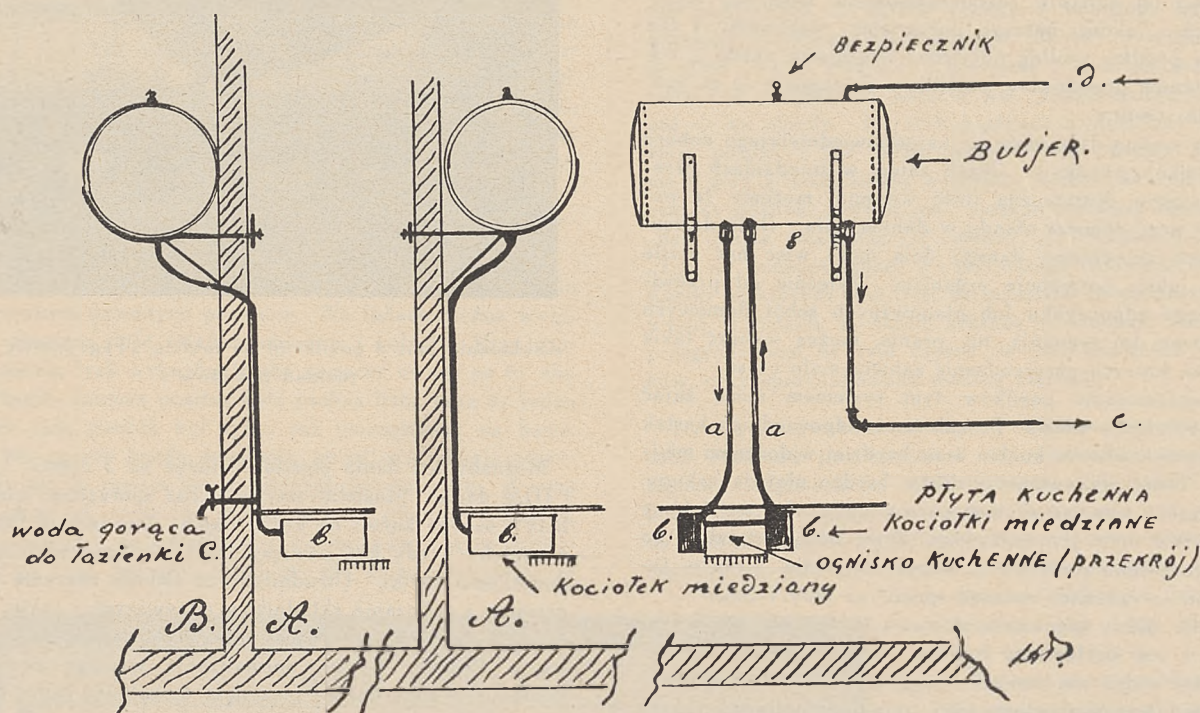
posiłków i opracować karty, zbliżone do tych, które były podawane w tym miesięczniku w r. 1928—1931. Karta taka zawierałaby również z lewej strony u góry odpowiedni numer i symbol danego posiłku i mogłaby obejmować takie pozycje jak artykuły spożywcze, czas przyrządzania i sposób przyrządzania potrawy. Wymiary jej mogłyby być wielkości normalnej, t. j. np. 105 x 72 mm. Nie trzeba by zaznaczać na nich zawartości składników

odżywczych, bo te, zawarte w spisach poszczególnych posiłków, byłyby i muszą być brane w rachubę przy układaniu jadłospisu.

Na życzenie zainteresowanych możemy się zająć wykonywaniem naszych tablic; przewidujemy, że koszt tablicy wraz z wzorami kartek i list posiłków będzie wynosił zł. 25.

Nasz adres: Borysław, Kościuszki 75.

WRZĄTNIK (BULJER) W KUCHNI



Urządzenie tak zwanego „buljera” w kuchni ma duże znaczenie praktyczne dla gospodarstwa domowego. Jest to rezerwuuar z blachy żelaznej cynkowanej lub z blachy miedzianej, umocowany na konsolach do ściany nad płytą kuchenną. Buljer taki, zwykle o pojemności około 200 ltr., ma kształt cylindryczny, średnicy około 40 — 45 cm.; jest zamknięty hermetycznie t. j. wokoło zanitowany.

W dolnej części rezerwuaru przytwierdzone są 2 rury o średnicy 40 m/m (a), przez które woda z rezerwuaru dostaje się do 2 małych kociołków miedzianych (b) wmurowanych w ognisko kuchni t. j. osadzonych w trzonie. Trzecia rura żelazna rozprowadza wodą nagrzaną do kuchni i do łazienki (c).

Buljer napełnia się automatycznie wodą zimną z wodociągu miejskiego rurą (d), lub przy urządzeniu buljera na prowincji — z rezerwuaru, który stale bywa zasilany pompą studzienną.

Woda w buljerze, przy normalnem użytkowaniu kuchni, nagrzewa się od 60° do 100° C.

Ponieważ zwykle w kuchni jest dostatecznie ciepło, a obecność buljera podnosi temperaturę — byłoby bardzo celowem umieszczać buljer nie w kuchni, lecz w sąsiedniej łazience (B), w sposób wyżej opisany i przedstawiony na załączonym szkicu.

Inż. K. Teleżyński.



CAŁODZIENNE JADŁOSPISY NA MAJ

Jadłospis I

Przed wstaniem woda z cukrem i cytryną.

I śniadanie

Kaszka pszenna na mleku. Herbata, chleb z masłem i dżem owocowy.

II śniadanie lub podwieczorek

Rzodkiewki ze śmietaną (1). Chleb razowy z masłem.

Obiad

Zupa z zielonej sałaty. Wątróbka cielęca smażona, purée z kartofli. Szparagi. Kompot z suszonych śliwek.

Kolacja

Gnocchi z ziemniaków (2). Sałata zielona. Kwaśne mleko.

Jadłospis II

Przed wstaniem kompot ze śliwek suszonych.

I śniadanie

Kakao. Grzanki z chleba, masło. Jabłka.

II śniadanie lub podwieczorek

Makagigi (orzechy w karmelu).

Obiad

Zupa z koperku. Potrawka wieprzowa (3). Sos Poulette (4). Makaron domowy. Sałata zielona. Kompot z rabarbaru.

Kolacja

Szpinak z grzankami. Kwaśne mleko z kaszą hreczaną.

Jadłospis III bezmleśny

Przed wstaniem sok z pomarańczy.

I śniadanie

Herbata, grzanki z chleba, masło, ser, powidła.

II śniadanie lub podwieczorek

Płatki owsiane z jabłkiem.

Obiad

Zupa z porów. Jaja po włosku (5), kasza hreczana. Sałata zielona. Bita śmietana z konfiturami.

Kolacja

Szpinak z grzankami. Ziółka miętowe. Ciastka.

Jadłospis IV bezmleśny

Przed wstaniem woda z sokiem owocowym.

I śniadanie

Herbata, chleb, masło. Jajecznica

II śniadanie lub podwieczorek

Chleb razowy z masłem i rzodkiewkami.

Obiad

Barszcz ukraiński. Bliny z masłem. Kapusta kiszona. Mus cytrynowy.

Kolacja

Kwaśne mleko. Tarte ziemniaki. Grzanki z serem topionym (6).

PRZEPISY (Proporcje na 4 osoby).

(1) Rzodkiewki ze śmietaną

Rzodkiewki starannie wypłókać i pokrajać w plasterki. Najmłodsze drobne ich listki posiekać. Wszystko zaprawić śmietaną.

(2) Gnocchi z ziemniaków

200 g ziemniaków
20 g sera tartego

30 g maki
2 żółtka i sól

Ziemniaki ugotować na parze, przecisnąć przez sito, osolic, dodać żółtka, ser, mąkę, dobrze razem wymieszać. Utoczyć ciasto w cienki wałek, który krajać na kluski na 6 cm długie. Rzucić je na wrzącą wodę i gotować przez 5 minut. (Inny przepis na gnocchi (nioki) włoskie był podany przez p. Karczewską, str. 32, Nr. 2, 1932 r.).

(3) Potrawka wieprzowa

750 g schabu wieprzowego
marchew, seler

ogórek kiszony
pietruszka

Mięso zbić, naszpikować długimi, cienkimi kawałkami marchwi, selera, pietruszki i ogórka kiszzonego. Włożyć we wrzącą wodę (tyle wody, aby mięso było nią pokryte) i gotować półtorej do dwóch godzin.

(4) Sos Poulette

1/2 łyżki masła
1/2 " maki
1 żółtko

1/2 łyżki soku cytrynowego [wyciśniętej cytryny]
1 filiżanka rosolu

Masło rozetrzeć z mąką, rozprowadzić rosółem, wlać sok cytrynowy. Zagotować i natychmiast zdjąć z ognia. Rozbić żółtko. Powoli mieszając, ciągle dolewać do żółtka sos.

(5) Jaja po włosku

8 jaj
30 g masła
1 łyżeczka maki
1 filiżanka śmietanki

1 łyżka marmelady pomidorowej
1 łyżeczka musztardy
1 posiekana cebula

Jaja ugotować na twardo. Cebulę dusić na masle, dodać mąkę mieszając, potem śmietankę, pomidorową konserwę i musztardę. W ten sos włożyć twarde jaja, pokrajane w plasterki, zalać resztą sosu. Wstawić na parę minut do pieca.

(6) Grzanki z serem topionym

1/2 filiżanki sera szwajcarskiego
1/2 " mleka
1/2 łyżeczki maki

1/2 łyżeczki masła
bułka

Mąkę i masło mieszać na ogniu. Do tej zaprawki dodawać na ogniu ser szwajcarski, mieszając, aż się stopi w jednolitą masę. Ciągłe mieszając dodawać powoli mleko. Tą masą smarować bułki i wstawić je na parę minut do pieca.

Teresa Skorzevska

IMIENINOWY TORT KAWOWY

5 jaj	1/4 kg masła
50 dg cukru w kostce	1 szklanka mocnej kawy
20 dg cukru mialkiego	konfitury

Pół kilo cukru w kostkach zalać $\frac{3}{4}$ szklanki bardzo mocnej kawy, postawić na kuchni i gotować na gęsty syrop. Gdy przy umoczeniu w syropie widelca nitka ciągnie się, wylać na miskę i utrzeć na lukier.

Ubić na sztywną pianę 5 białek. Do utartego bardzo gęstego lukru dodawać po trochu tej piany i trzeć nieustannie pół godziny, gdyż tym sposobem masy narosnie.

Rozgrzać w piecu dwie równej wielkości tortownice,

nałożyć do każdej z nich po połowie masy, wstawić w letni piec, np. po przyrządzeniu obiadu, i zostawić tak placki do wieczora. Po ostygnięciu placków wyjąć je z formy i przełożyć następującym kremem. Utrzeć na śmietaną $\frac{1}{4}$ kg. świeżego masła niesolonego, dodać 5 żółtek, 20 dg. mialkiego cukru, a gdy dokładnie utarte, dolewać po kropki filiżaneczkę bardzo mocnej letniej kawy. Trzeć to wszystko razem $\frac{1}{2}$ godziny, poczem połową tego kremu przełożyć tort, a drugą połową pokryć wierzch oraz boki i ładnie wygładzić nożem. Gdy krem zastygnie, ubrać tort konfiturami osączonymi z syropu.

Jest to tort niezbyt drogi, a bardzo dobry i efektowny.

S. Hartingh.

Kwiaty cięte

Kwiaty cięte, jako motyw dekoracyjny naszych wnętrz nie są tak prostym środkiem, jakby się napozór zdawało.

Ich zastosowanie wymaga przede wszystkim orientacji artystycznej, to znaczy: umiejętności zestawienia kwiatów i wazonów w jakich je układamy, oraz racjonalnego z nimi postępowania. O tem *racjonalnem postępowaniu*, czyli pielęgnacji kwiatów ciętych mówić dzisiaj będziemy.

Kwiat cięty wegetujący w wodzie, jaką napełnione są wazon, służy dłużej lub krócej swojemu właściwemu przeznaczeniu, zależnie od tego, czy ręce, które go pielęgnują, należą do uświadomionych i pieściwych, czy też do niedbałych i nieznających potrzeb kwiatu.

Obfitość świeżej, chłodnej wody; dostęp powietrza do łodyg; świeże, chłodne i czyste powietrze, jakim oddychają kwiaty; przeciwdziałanie zawiązującemu się tak szybko procesowi zgnilizny w łodygach, oto podstawy pielęgnowania kwiatów ciętych.

Kwiaty cięte zarówno zbierane własnoręcznie jak i nabywane w sklepach czy na ulicach miasta powinny przed ułożeniem w wazonach odpocząć w obfitej zimnej wodzie. Więc pierwszą naszą czynnością będzie zanurzenie ich w głębokiem naczyniu wypełnionem po brzegi wodą i pozostawienie w ten sposób w cieniu i chłodzie na przeciąg co najmniej godziny. Kiedy odzyskają świeżość, sprężystość łodyg, liści i kwiatów, można je przenieść do wazonów.

Ważną rzeczą jest ułatwienie łodydze sprawnego wchłaniania wystarczającej ilości wody przez uwolnienie jej z nadmiaru liści, które pozostawimy tylko w ilości potrzebnej do celów dekoracyjnych. W każdym razie należy oberwać wszystkie liście na przestrzeni zanurzonej w wodzie. Wewnątrz wazonu nie powinno ich być zupełnie.

Łodyga czysta, skośnie ścięta ostrym nożem, uwolniona na przestrzeni kilku lub kilkunastu centymetrów (zależnie od jej długości) z łyka, które zeszkrobujemy delikatnie ostrym nożem, jest odpowiednio przygotowana do roli żywicieli kwiatu. Zdejmowanie wierzchniego łyka stosujemy tylko u kwiatów ciętych osadzonych na łodygach sztywnych, np.: bez, róże, jaśmin i t. p.

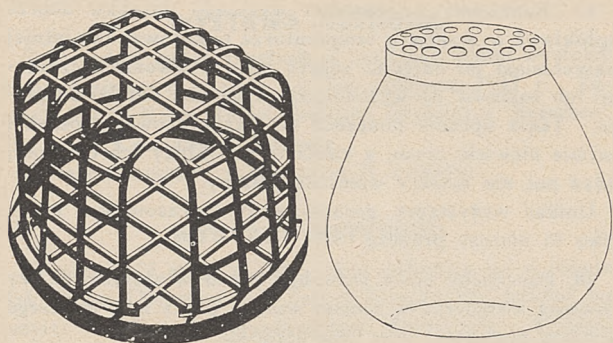


Zagranicą rozpowszechnione są siatki na wazon, ułatwiające dowolne ułożenie w nich kwiatów i gałęzi. Końce ich nie powinny dotykać dna naczynia.

Jak już wyżej zaznaczałam, kwiaty muszą być ułożone luźno. Łodygi stłoczone w wazonie podlegają szybkiemu procesowi zagrzenia i gnicia, do których dopuszczać nie należy. Dla dezynfekcji (przeciwdziałania gniciu) dobrze jest umieścić na dnie kawałek węgla drzewnego. Robimy to jednak tylko wtedy, kiedy ścianki wazonów są nieprzezroczyste. W wazonach kryształowych, szklanych ten zbawienny dodatek jest niewskazany z punktu widzenia estetycznego.

Jednym z zasadniczych warunków utrzymania kwiatów ciętych przez czas dłuższy w stanie świeżości jest nienaganna czystość wazonów, które muszą być myte przy każdej zmianie wody, a zmiana wody powinna być dokonana najrzadziej dwa razy dziennie: rano i wieczór. W upalne dni letnie, kiedy duszna atmosfera pokoi mieszkalnych sprzyja zagrzewaniu się wody w wazonach, dobrze jest zmieniać ją jeszcze raz w ciągu dnia.

Zmieniając wodę, płóćmy kilkakrotnie wazon, myjemy starannie łodygi i przycinamy je, usuwając zwiędnięte końce. Gdyby kwiaty zasadniczo jeszcze świeże wyglądem swym zaznaczały zmęczenie, wyjmujemy je na noc z wazonów i zanurzamy aż po główki w obfitej, chłodnej wodzie. Taka nocna kąpiel przywróci im całkowicie piękny, świeży wygląd.



Wstawka aluminiowa na dno wazonu, pozwalająca na luźne ułożenie kwiatów i gałęzi. Bardzo tanie i rozpowszechnione zagranicą są wazonny gliniane ze zdejmowaną pokrywką dziurkowaną, która ułatwia ułożenie małej ilości kwiatów.

Zarówno w wazonie, jak i w czasie nocnej kąpieli łodyga kwiatu nigdy nie powinna opierać się o dno naczynia. Do skośnego cięcia, jakim łodyga jest zakończona, woda powinna mieć swobodny dostęp, inaczej wchłanianie będzie zawsze niedostateczne.

Wazonów z kwiatami ciętymi nie ustawia się nigdy na słońcu!

Do zachowania wszystkich prawideł racjonalnego pielęgnowania kwiatów ciętych dopomagają nam w dużej mierze wazonny ze specjalnymi wkładkami, w poszczególnych otworkach których umieszcza się pojedyncze łodygi kwiatów. Z wyrobów krajowych posiadamy, jak dotąd w tej dziedzinie jedynie małe wazonny łowickie, przypominające konstrukcją wyroby zagraniczne, dalekie jednak, niestety, od zadowolenia naszych potrzeb estetycznych, a nawet praktycznych.

Wanda Dobrzańska.

Jak uchronić pończochy i skarpetki od prędkiego darcia

1. Utrzymywać nogi w czystości, myć je zimą przynajmniej raz na tydzień, a latem dwa razy w tygodniu i wtedy zmieniać pończochy.

2. W razie pocenia się nóg myć je codziennie, zmieniać pończochy za każdym razem, wycierać nogi po umyciu spirytusem salicylo-rezorcynowym (patrz art. „Z higieny osobistej”, str. 90, Nr. 5, 1932 r.).

3. Obcinać raz na tydzień paznokcie, spiliwując brzegi, żeby nie były zbyt ostre.

4. Dbać o całość podszewki w obuwiu.

5. Kupować pończochy i skarpetki w solidnych firmach, notując dokładnie markę towaru i datę kupna dla kontroli jego trwałości (patrz art. H. Mamelokowej „Kontrola trwałości przedmiotów” str. 156, Nr. 10, 1930 r.).

6. W razie szybkiego podarcia się pończoch zmieniać markę przy kupnie następnych.

7. Kupować po dwie pary w jednym kolorze i gatunku; gdy jedna pończocha się podrze, można uzupełnić ją drugą z następnej pary.

8. Przy kupnie pończoch nabywać od razu odpowiednią bawełnę do cerowania.

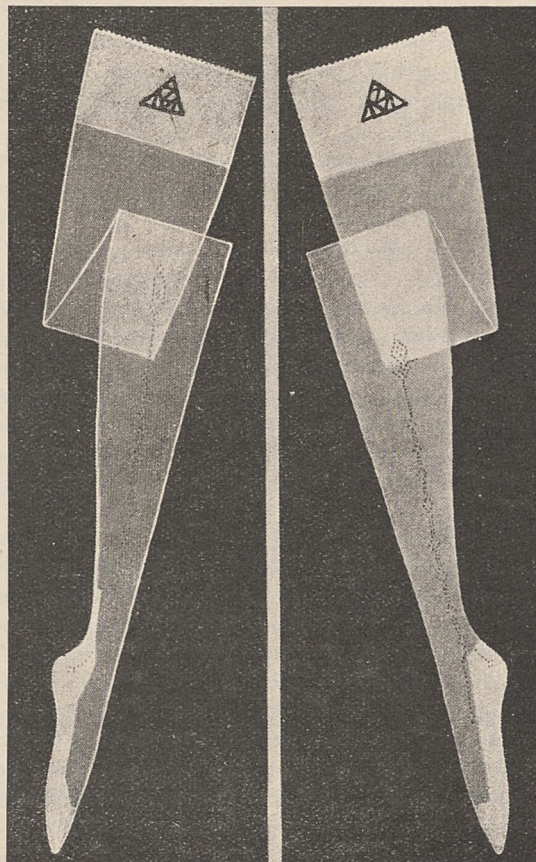
9. Zimą wkładać pod pończochy jedwabne — wełniane, potem fildekosowe, latem — na pończochy — ochraniacze na palce. Dobre są celuloidowe ochraniacze na pięty, w wymiarach na męskie, damskie i dziecięce obuwie; dostać je można u szewców za około 1 zł.

10. Nowe pończochy i skarpetki podcerowywać zlekka po lewej stronie w miejscach najczęściej ulegających przedarcia, a więc na palcach, pięcie, a u dzieci ponadto na kolanach *).

11. Najlepsze są podwiązki o sprzączkach gumowych na tasemce. Zapinać podwiązki tylko w obrębie górnego zakładu, nigdy poniżej.

12. Rozluźniać podwiązki w czasie gimnastyki i t. p. ruchów.

13. Natychmiast łapać spuszczone oczka i zacerowywać najmniejszą dziurę. Kropla lub dwie collodium zastosowane w miejscu puszczenia oczek zapobiegają dalszemu powstawaniu „drabinki”.



NAJLEPSZE POŃCZOCHY

Z. MENTZEL

Marszałkowska 101 — Świętokrzyska 5

*) Podobny środek zapobiegawczy można zastosować do trykotów, szczególnie dziecięcych, podszywając materiałem tego samego koloru miejsca zagrożone, np. pod pachami, na łokciach i kolanach.

14. Jeśli noga jest tak mała, że pończocha tworzy obwarzanki nad piętą, trzeba ściągnąć pończochę paru ściegami pod piętą.

15. Wytrzeptywać dokładnie pończochy przed włożeniem ich i przed praniem, szczególnie starannie robić to na wsi; ziarenka piasku, które dostają się do obuwia, przecierają bowiem przy chodzeniu i praniu delikatną przędzę.

16. Prać pończochy w letniej mydlanej wodzie, nie trąc ich, ale jedynie wyciskając z nich wodę i przewracając je po chwili na lewą stronę; prać aż woda będzie czysta. Do ostatniej wody do płókania dodać do pończoch kolorowych octu, do czarnych — farbki (ultramaryny).

17. Pończochy z jedwabiu wyższego gatunku dobrze splókiwać w wodzie o temperaturze pokojowej lub letniej natychmiast po zdjęciu; suszyć między dwoma ręcznikami lub zostawić do wyschnięcia przez noc daleko od pieca. Takie upranie pończoch po każdorazowym noszeniu zajmie niewiele czasu, a znacznie przedłuży ich trwałość, gdyż pot nie niszczy wówczas tkaniny.

Unikać wyżymania, gorącej wody i prasowania; wszystko to niszczy przędzę.

18. Pończochy nowe jedwabne przed włożeniem należy również wymoczyć w zimnej wodzie przez noc, od czego nabiorą miękkości oraz elastyczności.

Halina Lutostańska.



INSTYTUT GOSPODARSTWA DOMOWEGO

CECHA INSTYTUTU GOSP. DOM. NA ROK 1933-34 Nr. 33. CHLEB STEINMETZA

Wytwórca: F-a Polski Steinmetz. Towarzystwo Eksploatacji Patentów Steinmetza Sp. z o. o. w Starogardzie. Firma udziela piekarniom na podstawie umowy prawa wypieku chleba z mąki dostarczonej ze Starogardu, w formach dostarczanych przez firmę, przy zachowaniu specjalnych przepisów wypieku. Chleb jest wypiekany w czterech gatunkach. Nabyć można we wszystkich większych piekarniach.

Ceny: Chleb Graham Steinmetza wagi 0,8 kg. zł. 0,60
 „ „ Żytni „ „ 1 kg. zł. 0,50
 „ „ Ludowy „ „ 1 kg. zł. 0,50
 „ „ Posilny „ „ 1 kg. zł. 0,55

Opis: Chleby wypiekane z mąki przemiału metodą Steinmetza przedstawiają następujące typy: *Chleb Graham* — czysto pszenna wysoko gatunkowa razówka. *Chleb posilny* — 60% pszennej mąki i 40% żytniej, przemiał 92%. *Chleb Ludowy* — czysto żytni z 82% przemiału. *Chleb Żytni* — czysto żytni z 92% przemiału.

Bochenki opakowane są w paski pergaminowe zamknięte znacznikiem ochronnym z napisem poszczególnych gatunków.

Metoda Steinmetza polega na sposobie mokrego łuszczenia ziarna przed przemiałem, na skutek czego wraz z łuską usuwane są wszelkie zanieczyszczenia, a także bakterie i ich zarodniki. *Wartość higieniczna* tej metody jest znaczna. *Wartość kaloryczna* chleba jest wyższa niż odpowiednich gatunków chleba z mąki zwykłego przemiału ze względu na większy procent przyswajalnego białka i równoczesną znacznie mniejszą zawartość składników niestrawnych i trudnostrawnych. *Materiał budowlany* przedstawia się korzystnie ze względu na wysoki % przyswajalnego białka i soli mineralnych, zwłaszcza fosforu i żelaza. *Materiał regulujący:* ilość celulozy wystarczająca dla regulowania czynności trawiennych. Obfitość witaminy B. *Struktura* chleba Steinmetza jest bardzo dobra i przy czerstwieniu nie ulega niekorzystnym zmianom. *Wartość smakowa* jest wysoka i różnorodna, swoista dla poszczególnych gatunków.

Zastosowanie. Chleb Steinmetza zasługuje na szerokie rozpowszechnienie ze względu na swe zalety higieniczne i dietetyczne. Pewne zastrzeżenia postawić można opakowaniu, które nie jest szczelne i nie zabezpiecza przed zanieczyszczeniem chleba przy przewozie i sprzedaży.

Specjalnie wskazany jest chleb Steinmetza dla ozdrowieńców, osób wątłych, pozbawionych apetytu; zwłaszcza nadaje się, gdy dieta wyklucza świeże pieczywo i grzanki (nadkwaśność żołądka). Czerstwienie bowiem chleba Steinmetza nie wpływa ujemnie na jego smak i strukturę, wobec czego nadaje się on także na wyćieczki. Grzanki z chleba Ludowego, Żytniego i Posilnego są bardzo smaczne.

Nr. 34. PŁYTKA KUCHENNA „REGAL”

Wytwórca: Zakłady Mechaniczne Ogniwo w Żyrardowie. Wyłączna sprzedaż w f-e Bracia Jabłkowski i S-ka.

Cena: płytka o średnicy 24 cm — zł. 3,25. Członkinie ICD i ZPD korzystają z ustępstwa.

Opis: Płytką „Regal” jest wykonana z blachy żelaznej cynowanej. Powierzchnia górna posiada drobne okrągłe zagłębienia. Wewnątrz płytka jest wypełniona żwirem.

Zastosowanie: Stosując płytkę unikamy przypalania się potraw wymagających długiego, powolnego ogrzewania np.: zagęszczanie sosów, marmelad, cukierków, odgrzewanie potraw i t. d., nawet bez uciążliwego mieszania.

Płytką „Regal” zastąpić więc może w gospodarstwie domowym płytkę azbestową, od której jest znacznie trwalsza.

Przy umiejętnym i uważnym posługiwaniu się płytką można osiągnąć pewną oszczędność spalanego gazu, zwłaszcza o ile się przygotowuje kilka pokarmów w małych ilościach, gdyż na płytce ogrzewanej jednym płomieniem można ustawić kilka rondelków.

Płytki nie należy stawiać na zbyt silny płomień, aby uniknąć przepalenia blachy; trzeba też wykorzystywać ciepło stygnącej płytki, podgrzewając wodę, lub potrawy przeznaczone do gotowania.

W pewnych wypadkach płytkę można stosować do ogrzewania łóżka, i t. d.

WYSTAWA RUCHOMA

Z powodów zmian zaszłych w realizacji planu wystawy komunikujemy marszrutę na I-e półrocze 1933 r. Zamość, Sokal, Rawa Ruska, Żółkiew, Drohobycz, Brzeżany, Tarnopol, Czortków i Buczacz.

Otwarcie wystawy w Zamościu 21 kwietnia.

WYKŁADY INSTYTUTU

W piątek 17 maja o godz. 19-ej odbędzie się w lokalu Szk. Pracy Domowej (pl. Trzech Krzyży 18) wykład na temat: *Wskazania przetwórstwa domowego*. Wygłosi wykład inż. M. Kapuścińska.

W piątek 21 kwietnia w lokalu Państwowej Szkoły Domowej pl. Trzech-Krzyży 18 odbył się odczyt p. inż. Jadwigi Supińskiej p. t. „Domowe metody kwaszenia mleka” (kwaśne mleko, kefir, jogurt). Wykład wzbudził bardzo duże zainteresowanie ze względu na aktualność poruszanych spraw tak ważnych dla pań domu, zwłaszcza w okresie lata.

Skrypty wykładu w cenie 5 zł. należy zamawiać w sekretaracie I.G.D.

SOJA

Soja jest to roślina motylkowa; nasiona są zbliżone wyglądem do ziarn drobnej fasoli i bywają barwy żółtej, czarnej i z brunatną obwódką. Uprawa soi jest dla rolnictwa z wielu powodów bardzo korzystna i jako dodatni objaw można stwierdzić rozpowszechnienie w ostatnich latach zasiewów tej rośliny w różnych okolicach naszego kraju.

Ziarna soi posiadają bardzo duży procent białka i tłuszczu; można z nich przygotować wiele smacznych i pożywnych potraw.

W handlu spotykamy tłuszcz, zwany oliwą z soi, który jest doskonały do smażenia, a także do sałat. Niestety dotąd jest on sprowadzany z zagranicy, chociaż posiadamy w kraju znaczne ilości soi.

W najbliższym czasie ukaże się książka o soi, opracowana przez Zakład Uniwersytetu Stef. Batorego w Wilnie. Będzie to wyczerpujące źródło wiadomości o soi, omawiające uprawę tej rośliny, użytkowanie w gospodarstwie domowym i szereg przepisów potraw.

10 PRZYKAZAŃ PRZY GOTOWANIU I PRZECHOWYWANIU MLEKA W DOMU

1. Gotować mleko w rondelku wyłącznie do tego przeznaczonym. Przed waniem mleka rondelk wypłókać czystą zimną wodą.

2. Po przegotowaniu część mleka przeznaczoną do przechowania wlać do szklanego lub porcelanowego naczynia, szczelnie przykrytego.

3. Mleko ochłodzić natychmiast po przegotowaniu.

4. Mleko trzymać w miejscu chłodnym, przewiewnym, suchym.

5. Mleko chronić przed kurzem, zawierającym bakterie, i przed muchami, które przenoszą zarazki chorobotwórcze. Mleko zarówno surowe jak przegotowane łatwo wchłania różne zapachy, wobec czego należy je trzymać zdaleka od innych produktów o silnym zapachu, a szczególnie od kapusty, śledzi i t. p.

6. Przy zagrzewaniu przegotowanego mleka nie dopuszczać do wrzenia.

7. Na zsiadłe mleko przeznaczać tylko mleko zupełnie pewnej czystości; jeśli takiego nie mamy, to należy kwaśić mleko przegotowane, dodając doń śmietany lub pośluguując się ziarnami kefirowymi. Mleko zsiadłe przechowywać w chłodnym miejscu najwyżej 1—2 dni przed użyciem.

8. Mleko dodawać do potraw (kaszy, jarzyn, zup) na krótko przed podaniem, gdyż mleko długo gotowane (dłuższej niż 5 minut) traci na wartości odżywczej i strawności.

9. Naczynie po mleku kilkakrotnie wypłókać zimną wodą dla usunięcia resztek mleka, potem umyć w gorącej wodzie z sodą i potoknąć czystą zimną wodą; zostawić do obeschnięcia naczynie odwrócone do góry dnem w miejscu wolnym od much.

10. Nie mieszać świeżego mleka z dawniejszym, bo to ostatnie zawiera liczne bakterie, a dwukrotne przegotowanie mleka czyni je mniej wartościowym dla naszego organizmu.

SPROSTOWANIE

Pani Dr. Wasilkowska-Krukowska prosi o zaznaczenie iż zdanie dodane przez Redakcję w Nr. 3. 1933 r. w końcu str. 41. kolumna lewa, może wywołać mylne wrażenie, iż odnosi się ono do Skandynawji. Tymczasem zarówno w Szwecji jak i w Norwegji cena za energię elektryczną do oświetlania jest ta sama, jak do innych celów gospodarstwa domowego.

Poza tem skutkiem błędu drukarskiego w ostatnim wierszu lewej kolumny na str. 44 podano mylnie skrót kilowat-godziny: powinno być kWh.

Dwór na Wołyniu

przyjmie na pensjonat kilka osób z towarzysztwa od 1-go maja. Las, rzeka, konie wierzchowe, radjo. Informacje telefonem w Warszawie Nr. 8-31-61 w godz. 17—20.

Wychowawczyni-Nauczycielka

wyjeździe na lato do dzieci od lat 7-miu — za pokój i utrzymanie.

Informacje: Dęblin-Irena, dom p. Zadury, pani Emilja Drozdowska;

informacje w Warszawie: p. Wilkowska, Krucza 18—3.

KRONIKA

PODWIECZOREK Z. P. D. W WARSZAWIE.

W dniu 6 maja r. b. w salonach Rady Miejskiej Związek Pań Domu urządza doroczną wiosenną zabawę, od godz. 18—24-ej, pod nazwą „Czarna Kawa”.

Podwieczorki Związku Pań Domu, obfitujące w urozmaicone atrakcje, bridge, dancing i wyposażone w dobry tani bufet oraz estetyczną dekorację sali i znakomitą orkiestrę, posiadają już ustaloną tradycję. Nie należy wątpić, że w tym roku elita towarzyska stolicy zgromadzi się na „Czarnej Kawie”, aby tem dać wyraz uczuć sympatii żywionych dla Związku Pań Domu.

SZKOŁA W SZAFARNI

Żeńska Szkoła Mleczarsko-Serowska w Szafarni, p. Golub, Pomorze, otwiera w końcu kwietnia paromiesięczny (do 20 sierpnia r. b.) kurs gospodarstwa domowego i wiejskiego. Opłata za internat i naukę zł. 40 miesięcznie. Od września rozpoczyna się w Szafarni roczny kurs gospodarczy.

Kierowniczką szkoły jest inż. Stan. Krawczyńska.

MAJOWE POGADANKI DZIAŁU KOBIECEGO POLSKIEGO RADJA W WARSZAWIE

4-go, godz. 15.35: p. Helena Boguszewska — Kobieta z przedmieścia.

11-go, godz. 15.35: p. Wanda Pomianowska — Kultura w pokoju.

18-go godz. 15-35: p. red. Marja Ankiewiczowa — Przegląd czasopism kobiecych.

OGRÓDKI LETNIE ZA DROBNE OSZCZĘDNOŚCI.

Kasa Oszczędności w Hamburgu wpadła na świetny pomysł propagowania oszczędności. Jeżeli oszczędzający zbierze w przeciągu roku pewną określoną sumę oszczędności, to otrzymuje oprócz procentów prawo używania w ciągu lata małego ogródka warzywnego w okolicy podmiejskiej. Akcja ta miała wielkie powodzenie wśród robotników i drobnych urzędników.

Biorąc pod uwagę, że w zwykłych warunkach może być trudno wydatkować jednorazowo większą sumę za dzierżawę ogródka, który dla rodziny jest często źródłem zdrowia i siły na cały rok, trzeba przyznać, że akcja powyższa dała bardzo dobre rezultaty, bo oprócz szerzenia idei oszczędzania, dała każdemu z jej uczestników zdrową i miłą rozrywkę.

Z WYDAWNICTW

L. M. Montgomery — RILLA ZE ZŁOTEGO BRZEGU. Nakł. Księgarni Czesława Kozłowskiego, Warszawa, róg Wspólnej, 1933. Stron 334, piękna barwna okładka. Cena zł. 7,50.

Współczesna powieść autorki słynnej „Ani z Zielonego Wzgórza”, ulubionej książki całej żeńskiej młodzieży, będzie czytana z równym zaciekawieniem. Wydanie staranne i estetyczne.

Helena Grotowska — W MIASTECZKU. Nakł. Naszej Księgarni, Sp. Akc. Warszawa, Świętokrzyska 18. Stron 144, ilustracje J. Radlicza. Cena zł. 5.—.

Jest to powieść dla dzieci starszych, która zaznajamia młodzież z warunkami mieszkania w miasteczkach i wskazuje, co można w nich zmienić na korzyść i w jaki sposób mogą mieszkańcy zmierzać do tego. Obraz niehigienicznego jeszcze dotąd stanu naszych miasteczek dostarcza autorce sposobności do omówienia bardzo licznych zjawisk przyrodniczych w sposób interesujący i dostępny.

WYBÓR ZAWODU

Wobec licznych zapytań o informacje w sprawie wyboru zawodu przypominamy, że:

Nr. 6/1930 r. zawiera artykuły: „Zawody najbardziej odpowiednie dla kobiet; Zawód pani domu; Spis zawodów kobiecych z uwzględnieniem wykształcenia ogólnego oraz zawodowego, łącznie ze wskazaniem lat nauki i wieku zarobkowania; Zastosowanie ćwiczeń fizycznych do różnych zawodów kobiecych.

Nr. 8—9/1931 podaje spis szkół gospodarczych różnego stopnia, ich adresy, czas trwania nauki oraz wiek i przygotowanie kandydatek.

WAŻNE INFORMACJE SEZONOWE PODAJĘ NN.

Nr. 5/1931: Sałaty w kuchni codziennej; Przetwory owocowe.

Nr. Nr. 5 oraz 6 z 1932: Rola i przyrządzanie warzyw; Balkony w maju, i t. d.

Każdy z tych zeszytów może być wysłany pod wskazanym adresem po nadesłaniu do Administracji „Pani Domu” na konto w PKO Nr. 7.740 zł. 1.—. Na odwrocie blankietu należy wymienić żądane numery. Przy zamawianiu trzech numerów z wysyłką wystarczy nadesłanie zł. 2.—. Administracja na miejscu sprzedaje powyższe numery po 50 groszy.

Przedruk dozwolony za każdorazowym upoważnieniem Redakcji.

Warunki prenumeraty. W kraju rocznie zł. 12, półrocznie zł. 6, kwartalnie zł. 3. Dla członkiń Zw. Pań Domu rocznie zł. 10, półrocznie zł. 5, kwartalnie zł. 2.50. Zagranicą rocznie zł. 20.

Prenumerata zniżkowa uwzględniana będzie jedynie w wypadku podania Nr. legitymacji członkowskiej.

Konto czekowe w P. K. O.: Miesięcznik Pani Domu Nr. 7.740.

Zmiana adresu będzie skuteczniana za opłatą gr. 50; konieczne jest wyraźne podawanie imienia i nazwiska oraz dokładnego dawnego i nowego adresu.

Numery okazowe wysyła się po nadesłaniu adresu i 50 gr. w znaczkach pocztowych.

Adres Redakcji i Administracji miesięcznika PANI DOMU: Warszawa, Nowy Świat 9, tel. 8-34-40.

Wydawca: Instytut Gospodarstwa Domowego w osobie I. Szumlańskiej. Redaktorka: Marya Romanowa

ZWIĄZEK PAŃ DOMU

SPRAWOZDANIE Z OGÓLNEGO ZJAZDU DELEGATEK ODDZIAŁÓW ZWIĄZKU PAŃ DOMU

Zjazd odbył się w Warszawie w dniach 21, 22 i 23 marca według programu następującego.

Wtorek, dnia 21 marca.

Msza św. w kościele św. Aleksandra przy pl. Trzech Krzyży.

Obrady delegatek w lokalu Oddziału Warszawskiego, ul. Nowy Świat 9:

1. Otwarcie Zjazdu.
2. Wybór Prezydium Zjazdu.
3. Odczytanie protokołu z poprzedniego Zjazdu.
4. Sprawozdanie Zarządu Głównego z działalności Związku: Centrali i Oddziałów.
5. Sprawozdanie Komisji Organizacyjno-Propagandowej.
6. Sprawozdanie kasowe i rachunkowe.
7. Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej.
8. Budżet i program prac na następny rok sprawozdawczy.
9. Odczytanie i przekazanie Komisji zgłoszonych wniosków.

Po przerwie obiadowej odbyło się zebranie delegatek w lokalu Oddziału Warszawskiego. Referat przewodniczącej I. Mandukowej „Wytoczne dla pracy w Oddziałach”; dyskusja; projekt ujednolicienia korespondencji w Oddziałach; zaznajomienie się z organizacją Oddziału Warszawskiego i zwiedzenie Wzorowni.

Po południu wspólna herbata w Oddziale Warszawskim.

Sroda, dnia 22 marca.

Dalszy ciąg obrad delegatek w lokalu Oddziału Warszawskiego.

1. Wybory: a) uzupełniające do Zarządu Głównego i b) 5 członkiń Komisji Rewizyjnej.
2. Regulamin Wydziału Sióstr Gospodarskich.
3. Regulamin nagradzania pracownic domowych.
4. Regulamin normujący współpracę Z. P. D. z Instytutem Gospodarstwa Domowego.
5. Uchwały Zjazdu.
6. Zamknięcie Zjazdu i wyznaczenie miejsca następnego Zjazdu w 1934 r.

Wspólny obiad w restauracji „Gastronomia”. Zwiedzanie Ogrodu Jordanowskiego i Państw. Instytutu Higieny.

Udział Delegatek w pokazie konkursu sprawności, zorganizowanym przez Radę Naczelną Gospodarczego Wykształcenia Kobiet.

Czwartek, dnia 23 marca.

Konferencja dostępna dla wszystkich, poświęcona sprawie zaopatrzenia w dobre mleko rodziny w mieście (sala Tow. Higienicznego).

Program konferencji.

1. Zagajenie — I. Mandukowa, przewodnicząca ZPD.
2. „Higieniczna produkcja mleka” — dr. I. Lipska, współpracowniczka Szkoły Higieny.
3. „Wartość odżywcza mleka” — mag. dietetyki M. Morzkowska.
4. „Stan mleka w Warszawie i zadanie Polskiej Ligi Nabiałowej” — dr. Z. Leyko.
5. „Nasze obowiązki i zadania jako konsumentek — inż. rol. M. Kapuścińska, dyrektorka Instytutu Gospodarstwa Domowego.
6. Dyskusja. Pokaz zafałszowań mleka i przetworów z mleka oraz pokaz sprzętów racjonalnych, używanych do mleka.

Po przerwie obiadowej — zwiedzanie wzorowych punktów sprzedaży mleka i zwiedzanie miasta według szczegółów podanych w Informacjach dla Delegatek.

Pierwszy dzień Zjazdu dnia 21 marca.

Po Mszy św. zebrały się Delegatki i liczni goście w lokalu Oddziału Warszawskiego.

1. Otwarcia Zjazdu dokonała przewodnicząca Zarządu Głównego Z. P. D. I. Mandukowa.

W obradach Zjazdu brały udział członkinie Zarządu Głównego i Komisji Rewizyjnej oraz 38 delegatek przybyłych z 24 Oddziałów Z. P. D., a więc pp.: M. Hrabiowa Białej, Z. Brykalska i M. Szaniawska z Częstochowy, M. Łosiowa z Garbowa, J. Kostro z Kalisza, J. Porembińska z Kielc, A. Paliszewska z Koniecpola, K. Nitschowa i K. Skarżewska z Krakowa, H. Koryzna z Kutna, M. Łosiowa i A. Pyszkowska z Lublina, M. Bartłowa, H. Grucowa i Z. Weiglowa ze Lwowa, W. Endowa, St. Mogilnicka i K. Skalska z Łodzi, K. Górczyńska z Łukowa, G. Dobrowolska i T. Skorzevska z Poznania, W. Holnicka-Szulc z Przasnysza, Noblinowa z Radomia, M. Tańska z Rawy Mazowieckiej, I. Janotowa, J. Krajewska, H. Mamelokowa i M. Budzyńska z Sosnowca, I. Ruśkiewiczowa ze Starogardu, H. Siemiątkowska z Szadku, I. Ruśkiewiczowa z Tczewa, J. Ginett-Wojnarowiczowa z Torunia, M. Chmieleńska, J. Kamieniecka, E. Kiewnarska, Z. Ludwigowa, H. Lutostańska, A. Malatyńska, M. Mauersbergerowa, Z. Osmólska, G. Szmurłowa i Z. Żylińska z Warszawy, B. Wołodźkowska z Wilna, H. Chrzęszczewska z Włocławka.

Oddziały w Borystawiu, Gnieźnie, Kamieniu z. Kaliskiej, Kosowie i Wyszkuwie, delegatek nie przysłały. Poza tem były obecne przedstawicielki Instytutu Gosp. Domowego, Zrzeszeń zaprzyjaźnionych, goście honorowi oraz przedstawicielki prasy.

2. Na przewodniczącą Zjazdu zaproszono M. Łopacińską z Lublina, a na zastępczynię M. Bartłową ze Lwowa i I. Szumlakowską z Warszawy. P. Łopacińska objęła przewodnictwo Zjazdu. Do sekretariatu Zjazdu zaproszono: H. Mamelokową z Sosnowca, Janinę Ginett-Wojnarowiczową z Poznania, A. Malatyńską i Z. Osmólską z Warszawy; do Komisji Wyborczej: G. Dobrowolską z Poznania, J. Kostro z Kalisza i A. Paliszewską z Koniecpola; do Komisji Wniosków — K. Nitschową z Krakowa, J. Krajewską z Sosnowca, T. Skorzevską z Poznania, M. Karczewską i W. Ładzinę z Warszawy; do biura prasowego: M. Szczepańską z Katowic, M. Ankiewiczową z Warszawy oraz Sekretarjat Zjazdu.

3. H. Mamelokowa odczytała protokół z Pierwszego Nadzwyczajnego Zjazdu Delegatek w Warszawie z 6 i 7 grudnia 1931 r. Protokół bez zmian przyjęto.

SPRAWOZDANIE ZARZĄDU GŁÓWNEGO

4. Sprawozdanie Zarządu Głównego w opracowaniu przewodniczącej p. Mandukowej przedstawia się następująco:

W pierwszym roku działalności Związku Zarząd Główny wykonał przede wszystkim duży zakres prac organizacyjnych; opracowano regulaminy wewnętrzne i podział prac; dla Oddziałów opracowano: wskazówki organizowania kursów i programy; wskazówki organizowania zebrań dyskusyjnych, pokazów i konkursów; zakładania bibliotek i prowadzenia czytelní, prowadzenia rachunkowości i korespondencji i wiele innych.

Działalność Związku nazewnątrż i jego powaga rośnie i Związek jest wysuwany jako instytucja wielkiego znaczenia i pożytku ogólnego. Naszą działalność wskazuje się jako wzór godny naśladowania i poparcia, bo w dniach ogólnego upadku ducha i załamania się ekonomicznego Związek podjął podstawową pracę.

Organizowanie domu, rodziny i gospodarstwa Związek postawił na pierwszym miejscu swoich prac. Czołowe

pracowniczką w Centrali i w Oddziałach, w Instytucie Gospodarstwa Domowego i w redakcji wspólnego organu „Pani Domu” czynią wszystko, aby dać pomoc rodzinie wszelkimi środkami, a więc przygotowują instruktorki i prelegentki, organizują kursy, wykłady, pokazy, opracowują programy, plany, wzory, modele oraz propagują potrzebę i korzyści łączenia się pań domu w organizację, która im służy.

Związek pierwszy poruszył takie sprawy jak: unormowanie życia nazewnictwa domu i rodziny przez ujednolicenie w miastach godzin pracy i posiłków; zaopatrzenie rodziny w zdrowe i dobre produkty spożywcze przez poprawę handlu produktami; zaliczenie gospodarstwa domowego do zawodu, którego trzeba się uczyć i który może stać się źródłem zarobkowania; rejestrację wzorowych gospodarstw jako terenów praktyk; postawienie na właściwym poziomie zawodu pracownic domowych i wielu innych.

Organizowanie w Oddziałach Kursów dokształcających dla pań domu ze wszystkich sfer społeczeństwa wchodzi na drogę realną. Kursy takie różnych typów zapoczątkował i prowadzi Oddział Warszawski. Centrala zaś wysłała instruktorki do tych Oddziałów, które nie mają na miejscu wyszkolonych sił fachowych. Ministerstwo Oświecenia i Kuratorja idą z pomocą tym placówkom, które pracę oświatowo-gospodarczą prowadzą na danym terenie.

Nazewnictwo Związek ogranicza się do współdziałania z organizacjami i instytucjami, mającymi ścisłą łączność zawodową i podobny zakres działania, lub też łączy się doraźnie z temi, które mogą pomóc do wypełnienia podjętych zadań, a więc: z Radą Naczelną Gospod. Wyksz. Kobiet, z Państw. Seminarjum Nauczycielek Gospod. Dom. i Radą Opiekunów oraz Komisją Praktyk przy teżże Seminarjum, z Państw. Komisją Oświaty Zawodowej, z Centr. Tow. Popierania Wytwórczości Krajowej, z Polską Ligą Nabiałową i t. d.

Współpraca ze Stow. Zjedn. Ziemianek rozwija się stopniowo. Organizacja gospodarstwa domowego na wsi jest jeszcze w zarodku, jeżeli chodzi o wprowadzenie doń nowoczesnych zasad pracy. To, co ziemianki zrobiły w dziale organizacji i postępu, podane było na „Pokazie Gospodarstwa Domowego”, urządzonym przez Oddział Warszawski w roku sprawozdawczym.

Nawiązanie łączności z zagranicą Zarząd Główny odsunął w pierwszym roku swej pracy na plan drugi. Jednak i w tej dziedzinie podjęto pewne przygotowania. W końcu roku Zarząd Główny powołał Komisję z pań: Hummlowej, Karczewskiej, Ładzińskiej, Nitschowej i Szumlańskiej, której zadaniem będzie wejście w styczność z zagranicą i kontrola nad wystąpieniami Związku na terenie międzynarodowym. P. Ładzińska opracowała ulotkę propagandową w języku francuskim.

Prasa odnosi się z coraz większym zainteresowaniem do Związku jako do placówki pulsującej życiem i zdrową myślą, czerpiąc z niej chętnie materiał do publikacji. Szereg pism stołecznych i prowincjonalnych wprowadza nowe działy przeznaczone dla pań domu.

Zarząd Główny ogłosił trzy konkursy w okresie sprawozdawczym. Pierwszy na słowa do pieśni o domu dał pomyślne wyniki. Z licznych prac jury wybrało jedną do nagrody i trzy wyróżniło. Autorką nagrodzonego utworu okazała się Kazimiera Hłakowiczówna, wyróżnionych prac — J. Wasilewska i J. Tomaszewska-Malanowska oraz J. Świrski. Drugi konkurs na muzykę do „Pieśni o domu” według słów K. Hłakowiczówny nie dał pozytywnych wyników. Zostanie on powtórzony w następnym roku sprawozdawczym. Trzeci konkurs na 2 referaty: „Unormowanie godzin posiłku w domach w mieście” i „Współpraca w gospodarstwie domowym dzieci i domowników” dał jedną pracę, która została wydrukowana w „Pani Domu”; autorką była H. Mamelokowa.

Związek ma poza sobą pierwszy rok sprawozdawczy i ogrom pracy organizacyjnej. Możliwości rozwojowe na przyszłość są wielkie, do wykonania zamierzeń i rosnącej pracy stale potrzeba chętnych sił i rąk.

SPRAWOZDANIA ODDZIAŁÓW

Sprawozdanie z działalności Oddziałów Z. P. D. w streszczeniu Wandy Hummlowej przedstawia się następująco: Związek liczył na początku okresu sprawozdawczego 18 Oddziałów i 1 Zrzeszenie zaprzyjaźnione; W ciągu 1932 roku przybyło 10 Oddziałów i 2 Zrzeszenia zaprzyjaźnione, a zatem Oddziałów Związek liczył 28.

W tygodniu przedjazdowym Centrala otrzymała jeszcze zgłoszenie Oddziału w Kamieniu ziemi Kaliskiej.

Oto w krótkich zarysach praca tych 28 placówek Z.P.D.

BIAŁA KRAKOWSKA

Oddział ma 2 sekcje: odczytową i biblioteczną. Biblioteka składa się z roczników PANI DOMU, oraz z kilku wydawnictw z zakresu gospodarstwa domowego.

Urządzono wystawę nakrycia stołów: od śniadania do kolacji; wystawę zwiedziło 300 osób. Zebrania towarzyskie z gośćmi było 4.

Założono kasę oszczędnościową dla członkiń na wzór zagranicznych związków celem udzielania w przyszłości członkiniom pożyczek na 1%. Nawiązano kontakt ze Związkiem Niewiast Katolickich. Wystawę w Sosnowcu odwiedziły 2 delegatki Oddziału w tej myśli, aby Oddział mógł w przyszłości podobny Pokaz Gospodarstwa Domowego urządzić w Białej.

Wygłoszono 5 referatów i odczytów: Prof. Iżewski — Znaczenie drobnoustrojów w gospodarstwie domowym; p. Hrabiowa — Instytut Gospodarstwa Domowego w Polsce i zagranicą; prof. Lubaszewski — Towaroznawstwo artykułów spożywczych — z przezroczami. Celem nawiązania kontaktu Z. P. D. ze Związkiem Niewiast Katolickich p. Hrabiowa wygłosiła odczyt w Czechowicach na temat gospodarstwa domowego i powstania Z. P. D. w Polsce. Prof. Żurkówna — Hodowla kwiatów pokojowych — odczyt w Szkole Ogrodniczej w Białej.

Pokazów było 5: cerowania pończoch specjalną igłą, demonstrowany przez technikę Kisiela; prania białizny najnowszym aparatem „Szczyt”, demonstrowany przez technikę Kisiela w kuchni ludowej; robót ręcznych i oryginalnych wzorów ze szkoły hafciarskiej w Makowie; gotowania i pieczenia z zastosowaniem naczyń wietrznego, urządzony przez elektrownię miejską w Bielsku; pokaz p. Schneidrówny — kompoty i galarety.

Urządzono 3 kursy: dwulekowy kurs przyrządzania sałat i potraw z jarzyn z uwzględnieniem witamin, demonstrowany przez naucz. szkoły gospod. p. Dudzikównę. W porozumieniu z Czerwonym Krzyżem w Bielsku urządzono 6-cio tygodniowy kurs wyszkolenia drużyn sanitarno-ratowniczych, który zakończono w listopadzie egzaminem. Otwarto w grudniu ub. r. 3-miesięczny kurs trykotażu.

BORYSŁAW

Dzięki ofiarności jednej z członkiń powstała własna biblioteka. Prenumerowane są dwa czasopisma kobiece.

Opracowano budżet domowy na podstawie danych, dostarczonych przez członkinie na zasadzie dokładnego notowania wydatków w ciągu miesiąca. Specjalna komisja przestudjowała nadesłane budżety celem ustalenia w procentach schematu dla Borysławia. Poza tem na podstawie nadsyłanych przez członkinie planów zajęć codziennych opracowano plan zajęć domowych. Oddział opracowuje własną książkę kucharską na podstawie przepisów członkiń ze specjalnym naciskiem na przepisy nietylko wypróbowane, ale tanie.

Wygłoszono 8 następujących referatów. Prelegent Tow. Gospodarki Światłej z Warszawy — Zastosowanie prądu elektrycznego w gospodarstwie domowym; prof. Chociej — Rozwój psychiczny młodzieży; H. Wolska ze Lwowa — Urządzenie małych mieszkań; J. Wojciechowska — Kobieta jako czynnik społeczny; dr. med. L. Gorczyński — Higiena w gospodarstwie domowym; inż. J. Wojnar — Zasady naukowej organizacji pracy; dr. med. Z. Mater-

nowska — Racjonalne odżywianie dzieci; p. Machnicka — Kilka słów o budżecie.

CZĘSTOCHOWA

Utworzono 6 sekcji: ogrodniczą, biblioteczną, kursów i odczytów, zakupów i rabatów, estetyki wewnątrz i dochodów niestających. Oddział posiada bibliotekę Oddziału, bibliotekę dla dzieci i czytelną. Oddział zakupił odkurzacza oraz kompresor z beczką dla wypożyczania za drobną opłatą swym członkiniom.

Oddział wystąpił z interwencją do Magistratu w sprawie sprzedaży nabiału na rynku miejskim.

Wygłoszono 20 *pagadek*: P. Zielińska — Potrawy wigilijne; p. Zielińska — Jak rozpoznać produkty; p. Brykańska — Co może zrobić pani domu dla zmniejszenia kryzysu; p. Kanczewska — Zakładanie inspektów; p. Jastrzębski — Hodowla roślin pokojowych; p. Brykańska — Jak pracuje pani domu; p. Zielińska — Porządki wiosenne; p. Zielińska — Pieczenie ciast; p. Brykańska — O praniu kompresorem; p. Zielińska — O przetworach owocowych; p. Dębska — Przetwory owocowe; p. Dębska — Marynaty; p. Zielińska — Jak uporządkować mieszkanie na zimę; p. Jastrzębski — O kwiatkach; p. Hertzowa — Co robić, aby być piękną; p. Zielińska — Jak urządzić święta tanio i przyjemnie; p. Brykańska — Troski budżetu; p. Kanczewska — Jak prowadzić księzkę rachunkową; p. Jastrzębski — Kwiaty kwitnące — nowe warzywa; p. dr. Szaniawski — Jak ustrzec dzieci przed gruźlicą; p. Zielińska — Przyjęcie karnawałowe kryzysowe; p. Kanczewska — Wiosenne prace w ogrodzie.

Wygłoszono 3 *odczyty*: p. Nitschowa — Organizacja gospodarstwa domowego; p. Mamelokowa — Prawdziwie nowoczesne wnętrze; p. Jastrzębski — Hodowla roślin pokojowych.

Odbędzie się 5 *pokazów*: p. Łojek — Pranie kompresorem; p. Hertzowa — Roboty sztydelkowe; p. Brykańska — Roboty choinkowe; p. Dębska — Użycie nowoczesnych przyrządów kuchennych; p. Łojek — Płyn „Ochroniacz mebli”.

Przeprowadzono *kursy*: robót sztydelkowych; pieczenia ciast; potraw wigilijnych i zimnych mięs.

GARBÓW-CUKROWNIA

Oddział posiada wydawnictwa fachowe. Zamierzony jest zakup aparatu „Weck” dla wypożyczania członkiniom. Nawiązano dość ścisły kontakt z Oddziałem w Lublinie. Wzorem Lubelskiego Oddziału urządzony zostaje kurs gotowania potraw jarskich.

GNIEZNO

Utworzono 3 *sekcje*: prasową, gospodarczą i służby domowej. Na wspólnym zebraniu z Ziemiankami i Włościankami przedstawicielki poszczególnych organizacji referowały sprawozdania ze swych instytucji. Oddział urządził wraz z Ziemiankami wystawę obrazów i przeznaczył czysty dochód z górną zł. 400 dla miejscowego sierocinca. Na gwiazdkę dla sierot zebrano 17 paczek.

Pismo „Lech” otworzyło kącik dla Pań Domu. Czwartki klubowe członkiń odbywają się w jednej z miejscowych cukierni w lokalu udzielonym bezpłatnie przez właściciela. W pierwszym roku swej działalności Oddział pozyskał dużą popularność w Gnieźnie.

Odbędzie się *kursy*: gotowania — dla pań i gotowania — dla panienek, przeważnie córek członkiń. Każdy liczył 15 pań.

Zorganizowano *pokaz* w Gazowni oszczędnego gotowania na gazie — dla pań i taki sam dla służby domowej.

Wygłoszono 10 *referatów*: p. Dobrowolska — O historii powstania naukowej organizacji pracy i o metodach prac Związku Pań Domu; p. Brzeska — Rola pań domu; p. Działotowa — Niespodziani goście; p. Nieniewska — O sprzątaniu mieszkań i utrzymaniu tychże w czystości; p. Besslerowa — Racjonalna pielęgnacja kwiatów; p. Młodzianowska — O higienie; p. Jurkowska — O obrobie przeciwigazowej; p. Nieniewska — O warunkach koniecznych przy godzeniu służby; odczytanie artykułu p. Romanowej z PANI DOMU — Boże Narodzenie — święto rodziny.

KALISZ

Istnieje 6 sekcji: naukowej organizacji pracy, dziecka, rachunkowości, służby domowej, towarzyska, kulinarna. Urządzono imprezę towarzyską „Czarna kawa—bridge”. Wiceprzewodnicząca Oddziału opracowała wzór harmonogramu prac domowych.

Odbędzie się *kursy*: trzydniowy pieczenia strucli i pierników oraz przygotowania ryb.

Wygłoszono 5 *referatów*: p. Kostro — Istota działalności Z. P. D.; p. Sobczyńska — Racjonalne zabawki; p. Jaroszowa — budżet domowy; p. Marchlewska — Higiena jamy ustnej dziecka; p. Kostro — Racjonalne sprzątanie.

2 *pokazy* racjonalnego zmywania i sprzątania demonstrowała p. Kostro.

KIELCE

Oddział posiada kompresor do prania, który bywa wypożyczany członkiniom, wiadro na odpadki i drobne przedmioty, którymi pragnie zapoczątkować wzorownie. Prenumerowane jest parę czasopism. Sekcja gospodarcza pośredniczy w zakupach.

Urządzono wycieczkę pań na wystawę gospodarstwa domowego w Sośnowcu.

Zorganizowano bufet na kiermaszu „Caritas”. Dochód przeznaczony na dożywianie biednych dzieci w ochronkach. Oddział wziął udział w Akademii Żalobnej ku czci ś. p. Prezydentowej Mościckiej.

Referaty wygłoszono z dziedziny dietetyki, rachunkowości, towaroznawstwa; co tydzień odbywały się *pokazy*: zimnego bufetu, gotowania potraw i robót ręcznych; przeprowadzono *kurs* gimnastyki dla pań stale pracujących w domu.

KONIECPOL

Co tydzień odbywają się *pagadanki* półtoragodzinne, poczem wypożycza się członkiniom do domu pisma i książki, wydane przez Związek Pań Domu i Instytut Gosp. Dom.

W celach propagandy urządzono 3 imprezy: herbatkę towarzyską, majówkę i „pieczone kartofle”. Oddział rozpowszechnił wśród swych członkiń nowoczesne sprzęty gospodarskie i skonstruował ulepszony wieszak.

Wygłoszono 11 *odczytów*: 4 z towaroznawstwa, a mianowicie: Wieprzowina; Zwierzyna; Tłuszcze jadalne; Jarzyny. 3 z kuchni codziennej: Czynności podstawowe; Zadania techniki kuchennej w racjonalnym odżywianiu; Zupy w naszym odżywianiu. Treści ogólnej 4 odczyty: Cele i korzyści zrzeszania się pań domu; O planowości pracy pań domu; Współpraca dzieci w domu; Działalność holenderskiego Związku Pań Domu.

Pogadanki w ilości 27 były wygłaszane raz na tydzień w poniedziałki na tematy bieżące z nadchodzących pism.

Urządzono 2 *pokazy praktyczne*: Przyrządzanie sałatki z jarzyn i obchodzenie się z maszynką Emes.

KOSÓW

Biblioteka Oddziału składa się z kilku książek i pism. Nawiązano kontakt z Oddziałami we Lwowie, Krakowie, Katowicach i Włocławku. W celach propagandy zorganizowano przedstawienie amatorskie i 3-miesięczny „Kram z Huculszczyzną”. Oddział brał czynny udział w Akademii ku czci ś. p. Prezydentowej Mościckiej i ś. p. Żwirki i Wigury. Oddział wysyłał dzienniki dla Polek w Legii Cudzoziemskiej w Afryce.

Odbędzie się *kurs* mleczarski dla mieszczanek, wykladała p. inż. C. Tarnawska. Urządzono 2 *pokazy* przedmiotów cechowanych, na których członkinie nabywały sprzęty i przedmioty gospodarskie.

Wygłoszono 7 *referatów*: H. Przesmyckiej — Co pani domu może zdziałać dla dobrobytu kraju; p. Kordecka — Co da nam Związek — korzyść dla jednostki i kraju; W. Hummlowej — Działalność Holenderskiego Z. P. D.; dr. W. Tarnawski — O odżywianiu; Surówka; Dr. A. Tarnawski — O przekarmianiu i zwalczaniu łakomstwa; dr. Kopeć — O higienie i opiece dziecka zagranicą.

KRAKÓW

Od lutego Oddział posiada własny lokal, do którego członkinie ofiarowały część urządzenia, a część wypożyczyły. Frekwencja na zebraniach duża.

Istnieje 5 sekcji: zakupów, kursów, towarzyska, propagandy i czytelnia. Sekcja zakupów m. i. wyjednała zniżki w 43 firmach i w teatrach. Czytelnia pism gospodarczych i kobiecych funkcjonuje od roku.

Oddział uczestniczył w wystawie „Nasze Mieszkanie”, na której członkinie wraz ze słuchaczkami kursów gospodarskich wydawały własnej roboty śniadania i podwieczorki. Poza tem urządzono na tej wystawie kilka imprez atrakcyjnych. W grudniu r. ub. odbyła się wycieczka na Wystawę Gospodarstwa Domowego w Sosnowcu. Oddział wydał kilka skryptów z przepisami kulinarnymi, o czyszczeniu plam i kalkulacji. W czasie spisu ludności wystąpiono w sprawie uznania zawodu gospodyni domu. Poza tem występował Oddział w sprawie obniżenia kosztu prądu elektrycznego.

Wygłoszono 20 referatów: p. Z. Biernatowa — O pieczeniu ciast świątecznych; dr. Solecka — Racjonalne odżywianie pszenicą; p. Feldmanowa — Od Księżnej Anny do Pii Laudin, historia pani domu; p. Biernatowa — O pieczeniu ciast francuskich i półfrancuskich; p. Nilson-Danielska — Królewska pani domu i jej dzieło (O szwedzkich Związkach Gospodyń); prof. Mysłakowski — O herbacie; p. Osadzińska — O kosmetyce; dr. Solecka — Higiena i odżywianie w okresie wiosennym; p. Bussanówna — Pani domu przed wyjazdem na letnisko; Z. Biernatowa — Przygotowanie piwnicy na zimę; prof. inż. Dawidowski — Ogrzewanie mieszkań; prof. Artwiński — Jak unikać nerwowości; dyr. Matykiewicz — Wpływ pani domu na kupca i producenta; Zebranie dyskusyjne z zagajaniem pań: Nitschowej, Konopczyńskiej i Jurowej p. t. „Pani domu a kryzys gospodarczy”; poza tem cztery odczyty p. Nitschowej — Organizacja pracy w gospodarstwie domowym i dwa odczyty p. Feldmanowej — Estetyka urządzenia mieszkań.

Odbyło się 8 kursów i pokazów: 3 sześciotygodniowe kursy gospodarstwa domowego dla inteligencji; kurs dwutygodniowy porządków z praniem i prasowaniem dla pomocnic domowych; 2 dwudniowe kursy jarskie; dwudniowy kurs chłodzińców; sześciotygodniowy kurs przetworów owocowych i jarzynowych; pokaz zimnego bufetu; pokaz słodkiego bufetu; pokaz lukrowania i ozdabiania tortów; pokaz prania kompresorem; pokaz nakrywania stołów na Wigilję. Przeszkolono 160 słuchaczek. Wykładowcami były siły fachowe, przeważnie ze szkół zawodowych gospodarczych.

KUTNO

Oddział zakupił 20 cegiełek Instytutu Gospodarstwa Domowego i jest jego członkiem popierającym.

Na kiermaszu Koła Ziemianek Oddział miał swój własny kiosk celem propagandy. Łącznie z Magistratem Oddział urządzał konkurs ukwiecenia miasta, mianowicie przybrał kwiatami szkołę powszechną i należący do niej ogród. W kwietniu Oddział uczestniczył w urządzeniu „Czarnej Kawy” Koła Akademików. Własnych imprez Oddział urządził 3. Jedną z nich stanowiła Czarna Kawa, połączona z konkursem na najlepiej przyrządzone potrawy na bufet balowy. Zorganizowano dla członkiń wycieczkę do fabryki fajansów i majoliki, do stacji doświadczalnej i do szkoły gospodarczej żeńskiej. Na zebraniach ogólnych demonstrowano szereg racjonalnych przyrządów gospodarskich. Zainicjowano utworzenie chóru żeńskiego; nawiązano kontakt z Oddziałami w Wilnie, Kielcach, Łodzi, Poznaniu, Włocławku i Sosnowcu.

Oddział uczestniczył w komitetach Obchodu Tygodnia Zagadnień Polsko-Niemieckich, 11 Listopada oraz w nabożeństwie za ś. p. Prezydentową Mościcką. Oddział brał wybitny udział w pracy społecznej przez czynną pracę członkiń w Komitecie pomocy bezrobotnym.

Odbyły się 3 konferencje oraz 2 kursy: dietetyczny p. Morzkowskiej i pieczenia ciast, z których jeden wspólnie ze Związkiem Pracy Obywatelskiej Kobiet. Oprócz tego urządzono 2 pokazy.

Wygłoszono następujące odczyty na zebraniach: p. Cieślińska — Służba domowa i podniesienie wydajności jej pracy; p. Cieśliński — Wychowanie obywatelskie; referat p. Dawidowiczowej — Zadania techniki kuchennej w racjonalnym odżywianiu; p. Perkowiczowa — Ukwie-

czenie balkonów; dr. Jarmołowicz — Zagadnienia polsko-niemieckie; p. Cumkowska — Lektura dziecięca; p. Cieśliński — Dziecko — mały człowiek.

LUBLIN

Biblioteka Oddziału posiada kilka książek i uzupełnia się powoli. Urządzono małą wystawę robót ręcznych, wykonanych przez członkinie, Oddział wydelegował na Pokaz Gospodarstwa Domowego w Warszawie delegatkę. Członkiniom dostarczono szereg adresów niedrogich leśników we dworach.

Propagandę Oddziału stanowią wzmianki w pismach miejsowych.

Odbyły się 4 kursy: gotowania, drobnych przystawek, przekąsek, surówek i ciastek, oraz pokazy: pralki, maszynki Emes, racjonalnego nakrywania do stołu wraz z uzasadnieniem.

Wygłoszono pogadanki: Tanie urządzenie świąt; Robienie konserw, gromadzenie zapasów i ich przechowanie; Racjonalne odżywianie rodziny; Zdobienie kwiatami balkonów i pokoi.

Oprócz referatów z zakresu dietetyki, organizacji domowej i in., odczytywano artykuły z miesięcznika PANI DOMU.

Zasługującym na wyróżnienie był postawiony na wysokim poziomie cykl wykładów inż. Janikowskiego, p. t. Chemia w gospodarstwie domowym.

LWÓW

Oddział posiada własny lokal. Biblioteka Oddziału zawiera 44 dzieła z zakresu gospodarstwa domowego. Książki oraz czasopisma są wypożyczane członkiniom za małą opłatą. Sekcja handlowa jest bardzo ruchliwa. Urządzono wzorownie o 79 wzorach, w czym 73 stanowią własność Oddziału. Oddział otworzył poradnię kra- wiecką.

Urządzono kilka wycieczek dla członkiń. Na Targach Wschodnich Oddział posiadał w celach propagandy własne stoisko i zorganizował dwa odczyty. Jeden z nich „O estetyce nakryć stołowych” poprzedzony był konkursem na nakrycie stołu. Z powodu braku odpowiedniego lokalu tylko dwa razy urządzono zebrania towarzyskie. Nawiązano kontakt ze Stow. „Służba Obywatelska”.

Wygłoszono 18 odczytów: p. Zacharjewiczowa — O praniu i prasowaniu; p. Wisłocka — Przygotowania świąteczne i przepisy; dr. Krukowska — Pierwsza pomoc w wypadkach choroby i apteczka domowa; p. Wolska — Nowe reformy mieszkaniowe: osobniak i mieszkanie najmniejsze; dr. Krukowska — Zastosowanie elektryczności w gospodarstwie domowym; p. Ajdukiewiczowa — O szkoleniu służby domowej; p. Dawidowiczowa — O racjonalnym zestawianiu jadalniszów; p. Pompein — Zdobienie okien i balkonów; p. Bruchnalska — O ognisku domowym; p. Kruszevska — Pranie przy pomocy kompresora; inż. Bieńkowski — Organizacja przemysłu konfekcyjnego we Lwowie; p. Kruszevska — Konserwowanie jarzyn i owoców w czerwcu, z pokazem; p. Sokołowska — O dotychczasowej działalności Związku i planach na przyszłość; p. Hojnacka — O estetyce nakryć stołowych; dr. Krukowska — O racjonalnym odżywianiu; p. Jarnuszkiewicz — O hodowli i pielęgnacji kwiatów; p. Wierzbicka — Organizacja gospodarstwa domowego a oszczędność; p. Hojnacka — Dobrze ubrana kobieta.

Odbyły się kursy i pokazy: — 3 pokazy przystawek i zimnego bufetu; pokaz lukrowania tortów; przez 2 miesiące kursy robót włóczkowych, przeróbki krawatów, siatki, pantofelki i t. p. pod kierownictwem p. Groniewicz. Czyszczenie chemiczne — p. Langerowa; wypiek ciasta francuskiego i tytsiowego, przyrządzanie surówek — p. Kruszevska; lody i plombiery; na terenie Targów Wschodnich — kompoty, galarety, konserwy z jarzyn — p. Reinneldowa; Kurs dietetyczny — p. Reinneldowa; 2 kursy pieczenia ciast drożdżowych i francuskich — p. Wisłocka; pokazy robót włóczkowych — p. Opolska; Jednodniowy pokaz pieczenia pierników i ciast na choinkę; potrawy z ziemniaków i śledzi; ozdoby choinkowe dla dzieci i takież dla dorosłych — p. Wisłocka.

ŁÓDŹ

Istnieją trzy sekcje: odczytowa, gospodarcza i rozrywkowa. Dział zakupów jest w stałym kontakcie z ziemiankami. Na zebraniach miesięcznych frekwencja duża.

Oddział urządził dla członkiń dwie wycieczki, z których jedną na wystawę w Warszawie. Na Wystawie Mieszkaniowej w Łodzi Oddział miał swoje stoisko „Pokój-kuchnia”, które wzbudziło wielkie zainteresowanie. Imprezy rozrywkowe Oddziału cieszą się dużym powodzeniem, zwłaszcza ufała się zabawa dziecięca. Poza tem Oddział urządził bal, majówkę, herbatkę karnawałową oraz 6 zwykłych herbatki towarzyskich. Herbatki poprzedzone są przemówieniami, dotyczącymi pracy Związku. Oddział utrzymuje stały kontakt ze szkołą gospodarczą Stow. „Służba Obywatelska”. Oddział brał udział w Akademii ku czci ś. p. Prezydentowej Mościckiej.

Odczytano 2 referaty: I. Szumlakowskiej — O planowości pracy pani domu; oraz broszurę M. Ulanickiej „Normujmy sposoby pracy domowej”. Pokazy dotyczyły wywabiania plam na materiałach z odczytem p. Bochniewiczówny oraz prania kompresorem.

Urządzono kursy gorących zakąsek w Szkole Gospodarczej oraz robót szydełkowych i na drutach.

ŁUKÓW

Oddział utrzymuje stały kontakt z Kołem Ziemianek. Oddział uczestniczył w urządzaniu „Gwiazdki” dla najbardziej potrzebujących dzieci i zebrał 20 paczek oraz gotówkę zł. 6,60. Jest to znaczna ofiara, zważywszy, że została złożona przez 19 członkiń.

Urządzono pokaz przygotowywania krajanek (kanapek) oraz 3 miesięczny bezpłatny kurs dla pomocnic domowych, prowadzony przez członkinie. Z doskonale opracowanej listy słuchaczek widać przygotowanie ze szkół powszechnych, najstarsza kandydatka miała 29 lat.

Dla pań zorganizowano kurs robót ręcznych, który cieszy się dużym powodzeniem i stanowi dobrą propagandę.

POZNAN

Zorganizowano 7 wydziałów: kursów, biblioteki i czytelní, klubowy, przemysłowy, aprowizacyjny, rabatowy i prasowy. Oddział posiada własny dwupokojowy lokal, urządzony dzięki ofiarności członkiń, przy pomocy jednej z firm poznańskich oraz miejscowej gazowni. W lokalu Oddziału znajduje się biblioteka, czytelnia, zaczątek wzorowni i zbiór przedmiotów cechowanych przez Instytut Gosp. Dom. oraz poradnia krawiecka. Biblioteka posiada 31 tomów wydawnictw i prenumeruje 5 pism, w tem 2 zagraniczne. Wydział przemysłowy prowadzi m. in. wyrób mebli racjonalnych własnego pomysłu.

Czwartki klubowe odbywają się w lokalu Oddziału, natomiast zebrania miesięczne w bezinteresownie udzielennej sali Śniadeckich Uniwersytetu Poznańskiego. Na czwartkowych herbatkach odbywają się pokazy sprzętów, pieczenia na gazie oraz prania Radionem. Pokazy nowości z dziedziny gospodarstwa domowego mają miejsce na miesięcznych zebraniach.

Oddział zorganizował wystawę kilimów, haftów i koronek. Wystawa cieszyła się dużym powodzeniem. W październiku ub. r. zorganizowano naskutek zaproszenia Targów Poznańskich wystawę gospodarstwa domowego połączonej z dwoma odczytami i pokazem.

Oddział zorganizował Gwiazdkę dla 50 dzieci; każde dziecko otrzymało odzież, obuwie, żywność, słodycze i zabawki. Następnie urządzono zbiórkę dla potrzebujących pomocy osób z pośród inteligencji.

Wygłoszono 12 następujących referatów: F. Gosieniecka — Choinka polska; doc. dr. Zeyland — Szczepienie ochronne Calmette'a; inż. Czarnecka — O racjonalnym oświetleniu mieszkań; prof. Krzyżanowska — Współpraca domu ze szkołą; p. Dediowa — Alkoholizm a pani domu; L. Madurowiczówna — Nowa reforma szkolna; p. Szczaniecka — Wrażenia z Wołynia; prof. Jonscher — Drogi szerzenia się chorób zakaźnych; dr. Parczewska — Wska-

zówki lekarskie dla pani domu; ks. prof. Skaziński — Dziecko w wieku przedszkolnym; T. Skorzeńska — Wrażenia z Anglii. Ponadto odczytano referat I. Szumlakowskiej — O planowości w gospodarstwie domowym.

Urządzono 5 kursów: 1 trykotarstwa, 2 cukiernictwa, 1 mazurków i 1 kurs pierników. Oddział prowadzi stały kurs kroju.

PRZASNYSZ

Przeprowadzono kilka kursów, z których jeden był płatny, gdyż zaangażowano płatną instruktorkę. Inne kursy prowadziły członkinie Oddziału, słuchaczkami zaś były nie tylko członkinie, lecz i panie, nie należące do Związku.

Odbito płatny kurs pieczenia pierników i tortów oraz przetworów owocowych.

Staraniem Oddziału odbyła się niedawno wystawa robót kobiecych.

RADOM

Oddział posiada własny lokal. Istnieją 3 sekcje: odczytów i kursów, zakupów i rabatów oraz samopomocy. Biblioteka obejmuje zgórą 20 książek o treści wyłącznie dydaktycznej. Książki są wypożyczane członkiniom. Dwa czasopisma są do dyspozycji członkiń, przychodzących do lokalu w godzinach dyżurów, t. j. 3 razy na tydzień.

Odczytano 3 referaty: M. Chmieleńskiej — Jak sprzątać, aby uniknąć wielkich porządków, M. Stefkowej — O zaopatrywaniu okien na zimę, W. Hummlowej — O Holenderskim Związku Pań Domu.

Urządzono 2 czterodniowe kursy gotowania ze specjalnem uwzględnieniem ekonomicznego urządzania świąt.

Oddział otrzymał od p. Jarzyńskiej, dyrektorki żeńskiego gimnazjum, propozycję przeprowadzenia kursu przekąsek oraz faworków i tortów dla uczennic 8-jej klasy. Oddział podjął tę inicjatywę, a dla celów propagandy zrzekł się wynagrodzenia. Obecnie p. Jarzyńska proponowała utworzenie stałych miesięcznych kursów o różnych programach dla matryzystek, aby dać im choć ogólne pojęcie o sztuce kulinarnej. I tę propozycję chętnie przyjęto. Oddział zwrócił się do miejscowego T-wa Lekarskiego o urządzenie kursów ratownictwa w nagłych wypadkach.

RAWA MAZOWIECKA

Oddział utworzył 2 sekcje: odczytową i zakupów. Wygłoszono 10 referatów i demonstrowano na zebraniach miesięcznych różne racjonalne przedmioty gospodarskie, używane w tym celu przez członkinie. Urządzono jednodniowy kurs przystawek zimnych i gorących, który wysłuchało 12 członkiń i 5 pań nie należących do Związku. W gazecie miejscowej Oddział umieścił artykuł propagandowy.

SOSNOWIEC

Frekwencja na zebraniach miesięcznych duża. Od lutego b. r. Oddział posiada własny lokal. Utworzono 4 sekcje: sprzętów, biblioteczną, odczytów i kursów oraz rozrywkową.

Pod wpływem warszawskiego „Pokazu Gospodarstwa Domowego” Zarząd Oddziału postanowił zorganizować podobną wystawę w Sosnowcu. Wystawa ta otwarta została na jesieni i trwała 3 tygodnie. Frekwencja ogólna 3.521 osób. Oddział posiada sprzęty, naczynia i przyrządy gospodarskie na ogólną sumę 1600 zł., z czego przedmioty wartości zł. 1300.— przejęte zostały z wystawy i opłacone z dochodów wystawy, która ponadto dała jeszcze zł. 250. Biblioteka Oddziału posiada 60 książek i roczniki czasopism. Imprez towarzyskich urządzono 3.

Oddział składał ofiary pieniężne na fundusz ś. p. Żwirki i Wigury, na T-wo Przeciwgruźlicze i na Gwiazdkę dla żołnierzy.

Wygłoszono 11 odczytów i pogadanek. B. Piotrkowska — Sprawozdanie ze Zjazdu Delegatek w Warszawie;

Z. Brykalska — Pani domu wobec kryzysu ekonomicznego; G. Kwapiszewska — Pogadanka o ciastach wielkarnocnych; odczytanie referatu p. Szumlakowskiej — O planowości pracy pani domu; H. Mamelokowa — Mieszkanie prawdziwie nowoczesne; H. Mamelokowa — Najbliższa pomoc domowa w czasie miesięcy letnich (pogadanka ilustrowana pokazem gotowania na płytce elektrycznej); prelegentka odczytała również sprawozdanie z bytności swej na Pokazie Gosp. Dom. w Warszawie; G. Kwapiszewska — Domowe sposoby badania produktów spożywczych; z powodu choroby prelegentki zebranie poświęcono sprawom Oddziału i organizacji komisji wykonawczej Pokazu Gospodarstwa Domowego w Sosnowcu; dyr. Siwikowa — O wychowaniu człowieka na podstawie dzieła Kerschensteinera „Charakter”; Sprawozdanie z Pokazu Gospodarstwa Domowego; dr. Malicki — O gruźlicy; dyr. Siwikowa — O wychowaniu na podstawie dzieła B. Russel'a.

Urządzono 2 kursy gotowania.

STAROGARD

Oddział posiada bibliotekę. Członkiniom wyjednano zniżkę przy zakupach w szeregu sklepów. Na każdym zebraniu demonstrowano parę przyrządów kuchennych i podawano parę przepisów na mało znane potrawy.

Wygłoszono 9 referatów. P. Ruśkiewiczowa — Punktualność; dr. Balewska — Streszczenie „Rachunków Pani Domu” p. I. Mandukowej; p. Ruśkiewiczowa: — Dietetyka w najnowszym oświeceniu; Piękność i zdrowie w życiu nowoczesnej kobiety; Dzieci pomocą w domu; Towarzystwo zebrania. Odczytano: O działalności Holenderskich Pań Domu — W. Hummlowej i Szkolenie służby domowej — M. Ulanickiej.

SZADEK

Członkiniami Oddziału są okoliczne ziemianki. Prenumerowane są pisma z zakresu gospodarstwa domowego i wiejskiego.

Opracowano wzór kartek do notowania jadłospisów na cały dzień i planu zajęć dla służby również na cały dzień. Kartki okazały się wygodnymi w praktyce, tak że Oddział ma je wydrukować w formie kalendarza zdzieranego.

Na zebraniach odczytano referat W. Hummlowej o Związku Pań Domu w Holandji, artykuły z różnych pism o praniu, układaniu kwiatów i dekoracji domu. Przedstawione też sprzęty ulepszone lub ich rysunki. Odbył się pokaz robót ręcznych. Na zebraniach odbywa się wymiana porad, m. in. o prowadzeniu pensjonatu i t. d.

TCZEW

Urządzono 2 kursy. Na zebraniach miesięcznych odbywały się pokazy przyrządów gospodarskich. Referaty: p. Ruśkiewiczowa: Dzieci pomocą w domu; O punktualności; Dietetyka w najnowszym oświeceniu; I. Szumlakowska — O planowości pracy pani domu; p. Dawidowiczowa — Zadania techniki kuchennej w racjonalnym odżywianiu; poza tem wygłoszono szereg pogadek, które traktowały o jarstwie, surówce, racjonalnym odżywianiu.

TORUŃ

Frekwencja członkiń na miesięcznych zebraniach wynosi 30—50%, oraz liczny udział gości na zebraniach i pokazach.

Oddział posiada już w swej bibliotece 51 książek i broszur, z czego 14 otrzymał tytułem cfiar, a na pozostałe wydatkował 50% swego budżetu. Prenumerowane są 2 czasopisma. Książki wypożyczane są członkiniom bezpłatnie i bez kaucji, warunek — terminowa opłata składek członkowskich. Pisma są przeglądane raz w tygodniu na miejscu w czytelni.

W listopadzie Oddział pozyskał w dzienniku „Dzień Pomorski” stronę o 300 wierszach na sprawy Związku z wynagrodzeniem zł. 10 na rzecz Oddziału. Dodatek ów redaguje przewodnicząca Oddziału p. J. Ginett-Wojnarowiczowa. Poszczególne artykuły piszą członkinie. Od chwili objęcia redakcji tego dodatku Oddział zwolniono z opłaty za ogłoszenia w pismach Dzień Pomorski i Słowo Pomorskie. Dodatek „Dla Pani Domu” dołączany jest również do dnia Bydgoskiego, Dnia Grudziądzkiego, w I-

nowoocławiu do Dnia Kujawskiego, w Gdyni do Gazety Morskiej i w Gdańsku do Gazety Gdańskiej. W ten sposób dodatek Oddziału jest czytany na całym obszarze pomorskim. Jest to akcja propagandowa niezmiernie cenna.

Referatów wygłoszono 5, urządzono 5 pokazów. Odbył się jeden odczyt publiczny, na który przybyło 160 osób. Poza tem zorganizowano publiczny pokaz nakrywania stolów: do śniadania, codziennego obiadu, wystawnej kolacji i herbaty przy stolikach. Pokaz ten miał powodzenie. Na zebraniach miesięcznych odbywa się między członkiniami wymiana porad i wskazówek. Odbyła się dyskusja po zreferowaniu broszurki „Normujmy pracę domową”. Poza tem p. Dobrowolska wygłosiła odczyt — O rachunkach pani domu z pokazem łatwych wzorów rachunkowych. W Państwowej Szkole Zawodowej odbył się pokaz pieczenia pierników.

WARSZAWA

Frekwencja członkiń na miesięcznych zebraniach stale wzrasta, tak że Oddział był zmuszony zmienić salę, dotychczas zajmowaną na zebrania, na większą.

Oddział posiada własny lokal z dużą wzorownią, bogato zaopatrzoną w sprzęty, przyrządy i naczynia, które stanowią własność Oddziału.

Zorganizowano 12 wydziałów: dochodów niestałych, kursów, klubowy, mieszkań i urzędów, odczytów, prasowy, służby domowej, zakupów i rabatów, sióstr gospodarskich, dziecka, biblioteki i czytelni oraz poradni.

Wydano 2 książki: Izy Mandukowej „Rachunki Pani Domu” i M. Ulanickiej „Normujmy sposoby pracy domowej”. Wydawnictwa te wraz z poprzednio wydanymi przez Oddział (M. Chmieleńskiej „Kuchnia Nowoczesna” i „Dezyderaty Wydziału Mieszkań i Urzędów”) zostały wyróżnione przez Min. W. R. i O. P. i zalecone do przeczytania słuchaczkom kursów dla instruktorek gospodarstwa domowego.

Wielki sukces przyniósł zorganizowany w maju Pokaz Gospodarstwa Domowego. Pokaz ten zwidziło około 12.000 osób, w tem członkiń tylko 10%. Wystawa przysporzyła Związkowi znaczne dochody. Na wystawie „Tę dom własny” Oddział miał niewielkie stoisko sprzętów i plany małych mieszkań, gospodarstw bez służących. Oddział urządził 2 wielkie imprezy dochodowe: na wiosnę „Czarna Kawę”, a na jesieni „Andrejki”: zabawy te odbyły się w salonach Rady Miejskiej i miały ogromne powodzenie. Oprócz tego odbywają się co czwartek w lokalu Oddziału klubowe herbatki, które gromadzą wielką ilość członkiń i gości.

Bardzo wydatna była praca propagandowa Oddziału dla spopularyzowania idei ZPD wśród społeczeństwa i władz. Ministerstwo WR i OP zainteresowało się sprawą zorganizowania specjalnych kursów dla instruktorek gospodarstwa domowego. Na kursach tych Ministerstwo oddało do dyspozycji Związkowi 5 miejsc. Przewodnicząca Oddziału p. Iza Mandukowa otrzymała nominację do Komisji Programowej Szkół Zwodowych i bierze czynny udział w pracach tej Komisji. Zaproszono p. Mandukową do Zarządu Głównego Polskiej Ligi Nabytowej. Poza tem p. Mandukowa pracuje w Radzie Opiekuńczej Państwowego Seminarjum dla Nauczycielek Gospodarstwa Domowego. Dla zapoczątkowania biblioteki bursy dla słuchaczek tegoż Seminarjum Zarząd Oddziału ofiarował swe wydawnictwa. Po raz pierwszy umieszczono absolwentki powyższego Seminarjum na praktykę w domach prywatnych, z tych parę u członkiń. Praktyki te okazały się dla obu stron wielce korzystne.

Oddział współpracował z Radą Naczelną Gospodarczego Wykształcenia Kobiet. Rada w osobie p. Karczewskiej wykazała dużo pomocy przy urządzaniu działu bibliotecznego na wystawie Związku.

Na prośbę Oddziału wygłosiła p. E. Kiewnarska publiczny odczyt p. t. „Nowości kuchni francuskiej”. W poniedziałki odbywają się lekcje robót ręcznych.

Oddział brał udział w pogrzebie i Akademii ku czci s. p. Prezydentowej Mościckiej.

Zorganizowano 2 zbiórki na cele dobroczynne, wielkocną i gwiazdkową.

Wygłoszono 10 referatów i 6 pogadek. Referaty były następujące: I. Szumlakowska — Jak układać plan pracy

w domu; inż. Henneberg — O paleniu w piecach; p. Szoberowa — Wychowawcze znaczenie pracy w warsztatach gospodarczych; M. Kozłowska — Kilka obrazków z życia pani domu w Ameryce; p. Bockowa — O szkle wyrobu krajowego; p. Witaczkówna — O polskim jedwabiu; p. Wolski — Ubezpieczenia społeczne; M. Karczewska — Spisarnia w jesieni; W. Hummlowa — Praca Holenderskich pań domu; inż. Kycia — Zasady oświetlania mieszkań.

Pogadanki były jak niżej. M. Chmieleńska — Jak sprzątać; W. Dobrzańska — Jak zostawić mieszkanie przed wyjazdem na lato; M. Ulanicka — O czyszczeniu i sprzątaniu podłogi; dr. Iwanowska — O skórze i jej pielęgnacji; E. Kiewnarska — O jarzynach wiosennych; E. Kiewnarska — O przygotowaniu strucli, maku i pasztetu.

Zorganizowano 16 kursów dla 252 suchaczek:

2 kursy gotowania wykwentnego	— 38 słuchaczek
4 " przystawek	— 68 "
2 " pieczenia ciast	— 24 "
1 " (12-lekcjowy) gotowania	— 14 "
2 " jarzynowe	— 19 "
2 " dokształcające dla pomocnic domowych	— 30 "
2 " przetworów owocowych	— 48 "
1 " gospodarstwa domowego dla pań	— 11 "

Pozatem z zakresu gotowania, porządków i prania odbyło się podczas wystawy 27 pogadanek których wysłuchało 1122 osoby; stale odbywają się raz w tygodniu pokazy robót ręcznych z dużą frekwencją pań).

WILNO

Oddział posiada 5 poradni: gospodarczą, stroju i robót ręcznych, higieniczną, prawną i urządzania wnętrz. Największe zainteresowanie członkinie okazały dla poradni prawnej i gospodarczej, pozostałe zaś przestały istnieć z powodu braku zainteresowania ze strony członkiń.

Wobec małej ilości członkiń, opłacających składki, Oddział, chcąc szerzyć propagandę, udostępnił odczyty na zebraniach miesięcznych osobom, nie należącym do Związku, pobierając tytułem opłaty wejściowej po 50 groszy. Tak zainteresowano 429 osób, nie będących członkiniami Związku. Jest to poważna propaganda, gdyż część tego kontyngentu czasami przystąpi do Związku. Również w celu propagandy uchwalono, aby każda z członkiń wprowadzała na tygodniowe zebrania jedną osobę w charakterze gościa.

Wygłoszono 6 odczytów i 5 pogadanek. Po odczytach urządzano pokazy zarówno z zakresu gospodarstwa domowego, jak robót ręcznych, kilimkarstwa i inne. Rozpoczęto 4-tygodniowy kurs potraw jarskich. Odbyła się jedna herbata towarzyska.

Oddział zwrócił się do Sekcji Zdrowia Magistratu m. Wilna z protestem przeciwko niehigienicznemu stanowi miejskich rynków targowych.

WŁOCŁAWEK

Utworzono 4 wydziały: rabatów, zakupów, dziecka i robót ręcznych.

Urządzono 3 imprezy dochodowe: „Pączki dla dzieci”, podwieczorek dla dorosłych z amatorskim przedstawieniem dzieciinnym i Czarną Kawę. Oddział prowadzi freblówkę dla dzieci członkiń. Oddział wydał własną „Książkę Rachunkową Pani Domu” w ilości 200 egzemplarzy, z czego w roku sprawozdawczym sprzedano 107 sztuk. Utrzymywany jest kontakt z Oddziałami Związku w Białej, Gnieźnie, Kutnie, Wilnie, Częstochowie, Koniecpolu, Kielcach, Kosowie i Lublinie. Oddział był reprezentowany w naradach „Komitetu Obrony Interesów Kuj. Elektryczni Okręgowej”.

Na zebraniach członkowskich odczytano referaty: M. Ulanickiej — Pamiętaj rozchodzie żyć z przychodem w zgodzie; p. Dawidowiczowej — Zadania techniki kuchennej w racjonalnym odżywianiu; I. Szumlakowskiej — O planowości pracy pani domu. Co pani domu może zdziałać dla dobrobytu kraju — wygłosiła osobiście p. Przesmycka.

Urządzono kurs gotowania dietetycznego.

WYSZKÓW

Oddział powstał dopiero w grudniu ub. r., tak że działalność ograniczyła się ściśle do prac organizacyjnych.

STOWARZYSZENIA ZAPRZYJAŻNIONE

SEKCJA GOSPODARSTWA DOMOWEGO ŚLĄSKIEGO KOŁA NAUKOWEJ ORGANIZACJI W KATOWICACH

Sekcja ma własny lokal; sekretariat czynny codziennie. Naskutek starań przewodniczącej p. Nitschowej gazownia zainstalowała bezpłatnie kuchnię gazową i otarowała bezpłatnie żelazko gazowe i gaz.

Czynnych jest 5 wydziałów: żywnościowy, odczytowy, dekoracji wnętrz, imprezowy, świetlicowy. Wydział odczytowy rozpoczął systematyczną akcję odczytową dla pomocnic domowych. W dni oznaczone udzielane są porady gospodarskie, prawne i kosmetyczne przez zawodowo wyszkolone członkinie Sekcji. Nakładem Muzeum Przemysłowego w Krakowie wydano książkę rachunków domowych.

W okresie sprawozdawczym odbyły się 4 pokazy prania, 6 pokazów pieczenia ciast, kurs zabawek, kurs ozdób choinkowych, 2 wycieczki do szkoły gospodarczej w Międzywiciu i na wystawę w Sosnowcu oraz 14 odczytów z zakresu domownawstwa. Zebrania towarzyskie objęły: 5 herbatek ze wspólnych składek członkiń, 1 herbatkę-bridge razem z Wojewódzkim Komitetem Pań dla Spraw Bezrobocia oraz z Komitetem Bridge'owym Pań; czysty dochód, zł. 5.674. Urządzono 4 wycieczki: na Targi Katowickie, do szkoły gospodarczej, na Pokaz Związku Pań Domu w Warszawie i Sosnowcu.

Wygłoszono następujące referaty. Z. Krzymuska — O wychowaniu dzieci; M. Szczepańska — Jak gospodarować w Ameryce, w mieście i na wsi, oraz O wychowaniu dzieci w Ameryce; p. Hedeszyńska — O organizacji gospodarstwa domowego w Szwajcarii; p. Kleska — O racjonalnej kosmetyce; p. Panińska — Jak spędziłam lato na Juracie; K. Nitschowa — Jak można uzyskać własne letnisko w Rożnowie za 50 zł. miesięcznie; p. Grocholska — O kiermaszu wyrobów krajowych; p. Obrembina — O płótnach i wyrobach krajowych, potoczonych z wystawą kilimów, płócien i makat wyrobu krajowego; p. Turski — Jak i z czego oszczędzać; p. Szczepańska i K. Nitschowa — Twórczość St. Wyspiańskiego wraz z recytacją jego dzieł.

Prowadzono kursy: gotowania dla pań i ozdób choinkowych.

Urządzono pokazy: 4 — nowoczesnych racjonalnych sprzętów, 1 — prywatnej firmy firanek, dywanów i wielozinny wyrobu krajowego, 6 — pieczenia ciast świątecznych, 1 — pieczenia i gotowania na gazie w Gazowni w Królewskiej Hucie.

Zgłoszono akces w zbiorce na Instytut Radowy i zebrało wśród członkiń zł. 260. Poza tem w rozprzedaży losów na loterię na rzecz bezrobotnych członkinie i zarząd brały czynny udział. Wraz z Klubem Bridge'owym Pań w Katowicach organizacja przygotowała i zakłada świetlicę dla bezrobotnych biuralistek i sprzedawczyń, które w programie prac świetlicowych będą uczyły się wszelkich prac, wchodzących w zakres prac domowych. Sekcja urządziła wystawę najnowszych sprzętów na Zjeździe NOK. i wystawiła choinkę z ozdobami własnej roboty w jednym ze sklepów w Katowicach.

Po odczytaniu sprawozdania wynikła ożywiona dyskusja. Delegatki zorientowały się, jak ważne jest zaznajomienie się wzajemnie kierowniczek poszczególnych Oddziałów z pracami innych placówek Związku i jak ważne jest dokładne opracowywanie i punktualne nadsyłanie sprawozdań do Centrali.

Uchwalono opublikowanie sprawozdania ze Zjazdu w organie Związku „PANI DOMU”, a fundusze na ten cel postanowiono zebrać od Oddziałów w stosunku 15 groszy od członkini. Obecne na Zjeździe delegatki złożyły niezwłocznie kwoty, przypadające na ich Oddziały.

) Bardziej szczegółowe dane w Nr. 3-m b. r. str. 59.

5. Sprawozdanie Komisji Organizacyjno-Propagandowej przedstawiła W. Ładzina. Dokonano wielu prac przygotowawczych. Regulamin zakładania nowych Oddziałów i referat o zadaniach Związku opracowała p. Mandukowa. Komisja pracuje w kierunku szerzenia wiadomości o Związku w różnych zakładach kraju, przygotowując grunt do zakładania nowych placówek. Doskonałą okazała się metoda pozostawiania swobodnej inicjatywy w tej mierze społeczeństwu kobiecemu w danym mieście.

Komisja pomaga również w pierwszych krokach, które stawiają nowe oddziały ZPD, na gruncie pracy oświatowo-gospodarczej i udziela wskazówek przy zwiedzaniu wystaw i pokazów, wysyła prelegentki ze swego grona do Oddziałów celem żywienia i pobudzenia inicjatywy. Członkinie Komisji pp. Ładzina, Nitschowa, Dobrowolska, Brykańska oraz zaproszone z poza Komisji pp. Karczewska i Przesmycka wyjeżdżały do szeregu miejscowości.

W dyskusji delegatki wyraziły prośbę o jak najczęstsze wysyłanie referentek, co bardzo ożywia zainteresowania i pracę w Oddziałach.

Program na najbliższą przyszłość obejmuje m. i. zakupienie małego kompletu sprzętów racjonalnych dla demonstrowania na zebraniach odczytowych na prowincji.

6. Sprawozdanie kasowe i rachunkowe opracowała i odczytywała p. Mandukowa w zastępstwie skarbniczki, która z powodu choroby zrezygnowała z mandatu.

Bardzo skromny budżet nie przeszkodził dokonaniu dużej pracy realnej. Bilans zamyka się przewyżką zł. 577,73 po stronie aktywów.

7. Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej odczytywała E. Czarowska, wyrażając uznanie za ściśle prowadzenie rachunkowości i wnosząc udzielenie Zarządowi Głównemu absolutorjum, co zebrane delegatki uchwaliły.

P. Nitschowa, ofiarowując kwiaty przewodniczącej Zarządu Głównego p. Izie Mandukowej w imieniu wszystkich Oddziałów, wyraziła jej w gorących słowach podziękowanie za ogrom dokonanej pracy i poświęcenie się Związkowi Pań Domu.

8. Budżet na 1933 rok przedstawia p. Mandukowa w bardzo skromnej kwocie Zł. 3050. W dalszym ciągu Związek będzie opierać swą egzystencję na bezinteresownej pracy wszystkich pań, stojących na czele tej instytucji. Przewidziane są niewielkie wydatki na koszty kancelaryjne i organizacyjne, na komplet sprzętu racjonalnego i w końcu zł. 50 na premjowanie najlepszemu artykule pomieszczonego w 1933 r. w „PANI DOMU”.

Program prac w krótkich słowach przedstawia p. Mandukowa. Związek będzie prowadzić dalej rozpoczęte prace w raz obranym kierunku. Budżet i program prac bez dyskusji uchwalono.

WNIOSKI

9. K. Nitschowa odczytuje zgłoszone na Zjazd wnioski. Przeważnie wnioski podane są z obszernym umotywowaniem, tak więc:

I) Oddziału Krakowskiego (J. Feldmanowej) o zwrócenie się do Zarządu Głównego o opracowanie jednolitych dla całego Związku podstaw organizacyjnych dla Kół Pani Domu (§ 3 Tymczasowego Regulaminu ZPD.).

II) Oddziału Warszawskiego (I. Mandukowej) o przedstawienie centralnym władzom, a w stolicy i władzom komunalnym, sprawy unormowania dnia pracy w miastach, w szkołach, w urzędach, w przemyśle i handlu, co pozwoli na zorganizowanie życia rodzinnego i gospodarstwa domowego.

III) Oddziału Warszawskiego (W. Hummlowa) a) w sprawie unormowania godzin zabaw na terenie szkół średnich, b) zakazu noszenia strojów wieczorowych przez młodzież szkół średnich na zabawach szkolnych i c) zakazu uczęszczania przez młodzież szkół średnich na zabawy publiczne.

IV) PP. delegatek Hummlowej i Ładziny w sprawie zmniejszenia opłaty za gazomierze w Warszawie.

V) Oddziału w Gnieźnie o poczynienie starań u odpowiednich władz o wydanie przepisu, nakazującego wprowadzenie książeczek służbowych dla pracownic domowych.

VI) Przewodniczącej I. Mandukowej, łączący się z poprzednim, o ustalenie przez władze rejestracyjne kwalifikacji zawodowych pracownic domowych przy wydawaniu im książeczek służbowych.

VII) Oddziału Warszawskiego (I. Szumlakowska) o wznowienie akcji celem zniesienia cła na pomarańcze, i banany, konieczne dla chorych dzieci.

VIII) Przewodniczącej I. Mandukowej o wprowadzenie we wszystkich bibliotekach publicznych i prywatnych oraz bibliotekach szkolnych w szkołach żeńskich działu książek i pism z zakresu gospodarstwa domowego.

IX) Oddziału Lubelskiego (M. Łosiowa), aby Zarząd Główny odniósł się do władz komunalnych i sanitarnych o powołanie Oddziału ZPD do współpracy celem sprawniejszego wykonywania kontroli nad higieną miast i higieną targowisk.

X) Przewodniczącej Oddziału Warszawskiego I. Szumlakowskiej o przedstawienie Dyrekcji Polskiego Radja projektu wprowadzenia działu gospodarstwa domowego i ustalenia godzin najdogodniejszych dla pań domu.

XI) Poza tem M. Gadomska zgłosiła wniosek, którego nagłość uchwalono: O ustalenie, jak długo pani domu powinna przechowywać kwity za opłacone gaz, elektryczność, wodę oraz podatki i t. p. i w jakim terminie ma miejsce moment przedawnienia praw dla ściągania tego rodzaju opłat.

Wszystkie wnioski w zasadzie zostały przyjęte i odesłane do Komisji wniosków dla ustalenia redakcji.

Na tem obrady przedpołudniowe zakończono.

Zebranie popołudniowe dnia 21 marca.

Przewodniczyła p. Irena Szumlakowska. Odczytano „Odezwę do pań domu na wsi”, zgłoszoną przez wiceprzewodniczącą Oddziału Warszawskiego M. Chmieleńską, w sprawie ożywienia i pobudzenia niektórych gałęzi wytwórczości krajowej, jak hodowla jedwabników, Inu, owoców południowych, lepszych gatunków jabłek, pieczarek, racjonalna hodowla drobiu rzeźnego, przetworów owocowych i mięsnych, serowarstwa, pszczelnictwa, wreszcie zorganizowania dostaw do miast. Wobec przeżywanego zastój należyby zastanowić się nad tem, jakie należy tworzyć nowe pola zarobkowania.

Poruszone w odezwie zagadnienia wywołały żywą replikę ze strony obecnych na zebraniu pań domu ze wsi, jednakże większość delegatek w dyskusji podkreślała, że specjalizowanie się ziemianek w określonych działach wytwórczości jest konieczne dla polepszenia jakości produktów i podniesienia rentowności gospodarstw, a do tego konieczne jest przysposobienie handlowe ziemianek i zaznajomienie się ich z potrzebami rynku, czego nie da się osiągnąć bez ściślejszej współpracy z paniami domu z miast.

W wyniku dyskusji postanowiono odezwę p. Chmieleńskiej rozpowszechnić, przesyłając ją do Stow. Zjedn. Ziemianek i do Oddziałów Z. P. D. w celu ściślejszej współpracy Oddziałów Związku ze wsią.

Nitschowa w imieniu zrzeszenia zaprzyjaźnionego, jakim jest dla Związku Sekcja Gospodarstwa Domowego przy Śląskiem Kole Naukowej Organizacji w Katowicach, zaprosiła delegatki i Oddziały Związku na Zjazd towarzyski podczas Targów Katowickich w końcu maja r. b., a na których Sekcja G. D. urzędująca swoje stoisko i organizuje „Dzień Pani Domu”.

I. Mandukowa odczytała ankietę opracowaną specjalnie dla Związku przez Centralne Tow. Popierania Wytwórczości Krajowej, poruszającą ciekawe zagadnienie, dotyczące ustosunkowania się pani domu-konsumentki do towarów pochodzenia krajowego i zagranicznego. Ankietę zostanie rozesłana do Oddziałów dla zebrania opinii, w poruszonej sprawie

Z kolei p. Mandukowa wypowiedziała referat na temat „Wytyczne dla pracy w Oddziałach” oraz podała projekt ujednolajnienia korespondencji prowadzonej z Centralą, Instytutem G. D. i redakcją PANI DOMU. W dyskusji wysunięto szereg dezyderatów, dotyczących wewnętrznych spraw organizacyjnych, które uzgodniono i przyjęto w formie obowiązujących postanowień. Zarówno referat jak i projekty p. Mandukowej spotkały się z uznaniem

ze strony delegatek i na ich prośbę zostaną przesłane Oddziałom do wprowadzenia w życie.

Po zebraniu M. Chmieleńska zaznajomiła zebrane panie z pracami Wydziału Mieszkań i Urzędzeń w Oddziale Warszawskim oraz oprowadziła je po Wzorowni racjonalnych urzędzeń.

Na zakończenie wydział Klubowy Oddziału Warszawskiego z J. Święchową na czele podejmował delegatki herbatką i przekąskami.

Drugi dzień Zjazdu dnia 22 marca.

Przewodniczyła p. Marja Bartłowa. Odbył się dalszy ciąg obrad formalnych Zjazdu Delegatek.

1. Rozdano kartki wyborcze i po ustaleniu kandydatur i techniki wyborów przystąpiono do głosowania, które podług relacji Komisji Wyborczej dało następujące wyniki:

a) Do Zarządu Głównego na miejsce ustępujących pań: Małkowskiej, Nowakowskiej, Kiewnarskiej z Warszawy, Garapichowej ze Lwowa i Wasilewskiej z Sosnowca oraz wylosowanych pań: Ładziń z Warszawy, Dobrowolskiej z Poznania i Nitschowej z Krakowa, wybrano panie: Ładziń (ponownie), Ludwigiową i Plucińską z Warszawy, Bartłową ze Lwowa, Nitschową z Krakowa (ponownie), Krajewską z Sosnowca, Koryznę z Kutna; na zastępczynię weszły panie: Mamelokowa z Sosnowca, Skorzeńska z Poznania, Ginett-Wojnarowiczowa z Torunia, Lutostańska z Warszawy, Paliszewska z Koniecpola.

b) Do Komisji Rewizyjnej wybrano panie: Czarnowską, Romanową i Ankiewiczową z Warszawy, Skalską z Łodzi i Hrabową z Bielska, a na zastępczynię panie: Karczewską, Huberową z Warszawy i Ruśkiewiczową z Tczewa.

2. Projekt Regulaminu Wydziału Sióstr Gospodarskich przyjęto z ustaleniem wieku dla S. G. na 25 do 55 lat, z tem, że w razie posiadania wyjątkowych kwalifikacji zawodowych mogą być przyjmowane kandydatki nie posiadające wymienionego wieku. Kwestję wysokości wynagrodzeń pozostawia się do lokalnego rozstrzygnięcia każdemu Oddziałowi, przyczem oprócz dziennego wynagrodzenia siostra gospodarska ma prawo do pełnego utrzymania, gdy jest przychodnia, oraz do pełnego utrzymania i odpowiedniego pomieszczenia, gdy jest na stałe.

3. Projekt regulaminu nagradzania pracownic domowych przyjęto z wykreśleniem § 12.

4. Projekt regulaminu normującego współpracę ZPD z Instytutem G. D. przyjęto bez zmian.

UCHWAŁY

5. K. Nitschowa w imieniu Komisji Wniosków odczytała uchwały Zjazdu opracowane na zasadzie zgłoszonych wniosków. Uchwały te, poruszające ważne zagadnienia i aktualne sprawy, dotyczące pań domu, rodziny i gospodarstwa domowego, jednogłośnie przyjęto. Brzmia one jak następuje: Zjazd Delegatek

- 1) zwraca się do Zarządu Głównego z prośbą o opracowanie jednolitych dla całego Związku wytycznych dla zorganizowania gospodarczego kobiet z najszerzych warstw społecznych;
- 2) żąda unormowania dnia pracy i posiłków, jednolitych godzin pracy i posiłków w urzędach, w przemysle w handlu i w szkołach;
- 3) uważa za wskazane wyjednanie u właściwych czynników w Warszawie unormowania godzin zabaw szkolnych, zakazu noszenia przez młodzież strojów wieczorowych na zabawach szkolnych, zakazu uczęszczania przez młodzież na zabawy publiczne;
- 4) zwraca się do wszystkich bibliotek publicznych i szkolnych z prośbą o wprowadzenie działu gospodarstwa domowego;
- 5) zwraca się do Zarządu Głównego z prośbą o odniesienie się do władz komunalnych i sanitarnych o powoływanie Oddziałów Związku Pań Domu do współpracy celem sprawniejszego wykonywania kontroli nad higieną miast i higieną targowisk;
- 6) domaga się unormowania kwalifikacji zawodowych pracownic domowych i wprowadzenia jednolitych ksiągczek na terenie całego kraju;

- 7) pragnie wznowić akcję celem zniesienia cła na pomarańcze i banany, podając równocześnie jako źródło pokrycia strat dla Skarbu Państwa podwyższenie cła na przewóz z zagranicy owoców luksusowych i zbytecznych, jak ananasy i t. p.;
- 8) prosi Zarząd Główny o przedstawienie Dyrekcji Polskiego Radia projektu rozszerzenia działu gospodarstwa domowego i ustalenia godzin najdogodniejszych dla pań domu;
- 9) prosi Zarząd Główny o stwierdzenie, jak długo pań domu powinna przechowywać kwity za zapłacone należności za gaz, wodę, elektryczność, Kasę Chorych, opłaty za lokal i t. p.;
- 10) poleca uzyskanie zmniejszenia opłaty za gazomierze w Warszawie i kontrolowanie ich sprawności.

6. Na zaproszenie przewodniczącej Oddziału Poznańskiego G. Dobrowolskiej następny Zjazd w 1934 r. postanowiono odbyć w Poznaniu.

Na tem formalne obrady Zjazdu zakończono.

Wspólny obiad zgromadził blisko 50 pań. Przemawiały na nim panie: Mogilnicka, Nitschowa, Szumlakowska, Mandukowa, Mamelokowa, Youngowa, Kiewnarska i inne.

Po obiedzie delegatki udały się na teren Pierwszego w stolicy Ogrodu Jordanowskiego, gdzie panie Gepnerowa i Jacuńska oprowadzały i udzielały wyjaśnień o potrzebie istnienia tej pożytecznej instytucji.

W dalszym ciągu nastąpiło zwiedzanie Państwowego Instytutu Higieny, gdzie dr. I. Lipska zaznajomiła delegatki z pracami swego laboratorium, poczem część pań udała się na Rybaki, aby pod kierownictwem p. Chmieleńskiej zaznajomić się z nową placówką Oddziału Warszawskiego prowadzenia kursów gospodarstwa domowego dla kobiet z Powisla.

Wieczorem delegatki uczestniczyły w częściowym programie dorocznego Walnego Zebrania Rady Naczelnej Gospodarczego Wykształcenia Kobiet, podczas którego odbył się pokaz-konkurs sprawności w czynnościach gospodarskich. Delegatki wysłuchały interesujących referatów M. Karczewskiej oraz dr. I. Laskowskiej.

Trzeci dzień Zjazdu dnia 23 marca.

Tego dnia odbyła się konferencja publiczna poświęcona sprawie zaopatrzenia w dobre mleko rodziny w mieście. Zarząd Główny zainicjował tę akcję i rozpoczął ją wśród konsumentek „wychodząc z założenia, że przede wszystkim same panie domu winny się zaznajomić z ogólnymi wiadomościami dotyczącymi mleka, poczem dopiero będą mogły wysunąć swoje żądania i domagać się zmian i naprawy obecnego stanu rzeczy.

Przed konferencją Związek Pań Domu zwrócił się z odezwą do wszystkich pań domu w stolicy, mówiąc w niej m. in.:

„Głos konsumentek może bardzo zaważyć na zaopatrzeniu rodziny w dobre produkty spożywcze!

„Jednym z najważniejszych produktów codziennego spożycia jest mleko, którego dobroć zależy od racjonalnej hodowli, higienicznego obchodzenia się od chwili udoju do chwili dostarczenia do domów, umiejętnego przyrządzania potraw z mleka i właściwego przechowania w domu”.

1. Zagaiła konferencję I. Mandukowa, przewodnicząca Związku Pań Domu.

2. Pierwszym punktem programu był referat „O higienicznej produkcji mleka”, wygłoszony przez dr. I. Lipską. Mleko jest nie tylko niezastąpionym produktem dla organizmu ludzkiego, ale i doskonałą pożywką dla drobnoustrojów, dlatego trzeba je specjalnie chronić od wpływów zewnętrznych, a dać mu wyjątkowe warunki higieniczne. Stworzenie takich warunków i u nas w dobie kryzysu jest możliwe, gdyż nawet najskromniejsze urządzenia wystarczą, jeżeli będzie im towarzyszyć staranność i czystość. Prelegentka podkreśliła konieczność przeprowadzenia u nas zmian i uporządkowania tej sprawy, od czego zależy zdrowie, a poniekąd i życie niemożliwe. Przerzecz zaznajomiły zebranych z urzędzeniami i przyrządami, używanymi w Anglii.

3. Następnie mag. dietetyki M. Morzkowska w referacie „Wartość odżywcza mleka” wykazała doniosłe znaczenie mleka w odżywianiu zarówno dzieci jak i dorosłych, oraz podała 10 przykazań obchodzenia się z mlekiem w gospodarstwie domowym (patrz str. 97).

4. Dr. Zygmunt Leyko zaznajomił zebranych ze znaczeniem Polskiej Ligi Nabiałowej i jej działalnością oraz omówił techniczną stronę produkcji mleka, wyjaśniając, iż wyprodukowanie bezwzględnie pewnego mleka jest związane z większymi kosztami. Od 1921 r. nastąpiła poprawa w stanie mleka.

5. Inż. roln. M. Kapuścińska, dyrektorka Instytutu Gospodarstwa Domowego, wyjaśniła nasze obowiązki jako konsumentek, oraz odczytała postulaty pań domu jako konsumentek, które spotkały się z ogólnym uznaniem i zostały przyjęte przez aklamację. Oto najważniejsze postulaty, wysunięte na konferencji i zlecone Związkowi Pań Domu i Instytutowi Gospodarstwa Domowego jako dezyderaty do dalszej akcji i domagania się u odnośnych czynników.

DEZYDERATY KONSUMENTEK MLEKA

„Panie domu po wszechstronnym rozważeniu zagadnienia mleka jako środka spożywczego pierwszej potrzeby wszystkich rodzin w Polsce postanawiają:

1) odpowiednio użytkować mleko i jego przetwory w swoim gospodarstwie, stosując się do zasad higieny;

2) kupować mleko i jego przetwory tylko najlepszej jakości, popierając wzorowe punkty sprzedaży.

„Panie domu po zbadaniu istniejącego stanu rzeczy na terenie swych Oddziałów postanawiają domagać się zmian dających do poprawy, a zatem jak najprędszego i najskuteczniejszego wprowadzenia w życie ustawy o obrocie mlekiem i jego przetworami, a zwłaszcza:

- 1) zwiększenia dozoru weterynaryjnego nad oborami i skasowania krowiarni miejskich;
- 2) wprowadzenia badań lekarskich dla personelu pracującego przy produkcji i przerobie mleka;
- 3) zorganizowania dostawy; uruchomienia wagonów-chłodni;
- 4) podniesienia poziomu zakładów mleczarskich;
- 5) szerszego wprowadzenia mleka pasteryzowanego, butelkowego;
- 6) wprowadzenia na rynek mleka gwarantowanego dla dzieci i chorych;
- 7) zwiększenia kontroli mleka i szerszego stosowania badań bakteriologicznych i rozciągnięcia ich na śmietanę, masło i sery;
- 8) skoncentrowania sprzedaży mleka w sklepach odpowiednio urządzonych;
- 9) skasowania handlu domokrażnego, na ulicach i targowiskach.

„Panie domu w dążeniu do urzeczywistnienia powyższych postulatów postanawiają: 1) organizować odpowiednie odczyty i pokazy w swych Oddziałach; 2) współdziałać z organizacjami społecznymi, w instytucjami sanitarnymi i władzami administracyjnymi w zakresie wprowadzania przepisów i zwalczania nadużyć”.

6. Wygłoszone referaty wywołały ożywioną dyskusję.

H. Mamelokowa, delegatka z Sosnowca, wyraziła wielkie uznanie Zarządowi Głównemu Z. P. D. za podjęcie tak doniosłej akcji, wyraziła nadzieję, iż dzisiejsze odczyty i wnioski przyczynią się do naprawy stosunków w dziedzinie zaopatrzenia miast w dobre mleko. Następnie zwróciła się do delegatów Oddziałów ZPD, aby podjęły tę akcję przez nawiązanie kontaktu i współdziałanie z urzędami badań żywności, urzędami sanitarnymi oraz ekspozyturami wojewódzkimi i powiatowymi, jak to ma już miejsce w Sosnowcu.

Dr. med. Wanda Szczawińska, przedstawicielka instytucji „Kropla Mleka”, podziękowała Związkowi P. D. za poruszenie tej palącej sprawy. Dla podkreślenia postulatów konferencji dodała ze swej strony jako najważniejsze środki naprawy: 1) tuberkulizowanie krów dla

niezarażania dzieci gruźlicą 2) wprowadzenie specjalnych zezwoleń na handel mlekiem, 3) powstanie jak największej ilości wzorowo urządzonych mleczarni, któreby sprzedawały gwarantowane mleko surowe.

Dr. Pawłowski zobrazował rozpaczliwy stan kilkuset tysięcy krów w krowiarniach warszawskich; żyją one bez światła, w powietrzu zatrutym zarazkami wielkomięskimi i są źle karmione. Mleko ich jest przeważnie rozsądnikiem gruźlicy. Władze sanitarne winny wejść w te sprawy. Tak jak zabroniony jest handel kokainą i t. p. tak powinien być zabroniony przez władze dotychczasowy legalny handel lasecznikami gruźlicy w mleku.

T. Panieńska, prezeska Śląskich Gospożyn Wiejskich, zaprottestowała przeciwko uogólnieniu złego stanu obór na terenie całej Polski, twierdząc, że na Śląsku i w Poznaniu obory są utrzymane wzorowo, jak również przestrzegana jest czystość.

Po konferencji p. inż. Wiśniewska zademonstrowała zafałszowanie mleka i jego przetworów w świetle lampy kwarcowej.

Pokaz racjonalnych naczyń do mleka obejmował zamkniętą kadz z kranem do sprzedaży mleka niebutelkowanego, cedzaki, butelki do mleka i śmietany, banki i dzbanki zamknięte do przynoszenia mleka ze sklepów do domów, garnce do gotowania i kilka innych praktycznych i higienicznych drobiazgów, używanych w gospodarstwie domowym. Na tem konferencję zamknięto.

W godzinach popołudniowych delegatki zwiedziły pijalnię mleka „Agril” i punkt sprzedaży f. St. Gierzyński.

Zarząd Główny ZPD. nie poprzestał na zorganizowaniu konferencji, lecz zamierza podjętą sprawę prowadzić dalej, a mianowicie organizuje „Kursy higieny mleka”. W tym celu zamierzone są w różnych organizacjach kobiecych na terenie stolicy wykłady z pokazami. Instytut Gospodarstwa Domowego będzie współdziałać ze Związkiem Pań Domu w przeprowadzeniu tej akcji i wkrótce ukaże się broszura opracowana przez Instytut p. t. „O użytkowaniu mleka w gospodarstwie domowym”, zawierająca wiadomości z zakresu higieny mleka oraz przepisy na potrawy z dużym użyciem mleka.

Władze Związku Pań Domu.

Dn. 23 marca odbyło się krótkie zebranie Zarządu Głównego ZPD., na którym podzielono mandaty i prace w następujący sposób:

Przewodnicząca — p. Iza Mandukowa;

Wiceprzewodniczące — pp. Wanda Hummel i Wanda Łada;

wiceprzewodnicząca dla wsi — p. Aniela Choromańska;

sekretarka — p. Aniela Plucińska;

zast. sekretarki — p. Hanna Koryzna;

skarbniczka — p. Zofja Ludwigowa;

członkinie: — pp. Marja Karczewska, Irena Szumlańska, Marja Bartłowa ze Lwowa, Zofja Brykańska z Częstochowy, Cetruda Dobrowolska z Poznania, Jadwiga Konopczyńska z Krakowa, Julja Krajewska z Sosnowca, Marja Łopacińska z Lublina, Irena Łubiakowska z Wilna, Kamilla Nitschowa z Krakowa, Irena Porembińska z Kielc.

Prezydium stanowią członkinie Zarządu Głównego, zamieszkałe w Warszawie, które odbywają posiedzenia w piątki od godz. 11 do 13.

I. M.

ODPOWIEDZI ODDZIAŁÓW NA ANKIETY ZARZĄDU GŁÓWNEGO

Na dwie ankiety: 1) w sprawie godzin pogadanek radiowych oraz 2) w sprawie godzin handlu artykułami spożywczymi odpowiedzi nadesłał *jedynie* Oddział w Kutnie, a Oddział w Białej na pierwszą ankietę.

prosimy o wpłacanie zaległej
prenumeraty za I kwartał
i przedpłaty na kwartał II.

**DELIKATNA CERA WYMAGA
DELIKATNEGO PUDRU
MIAFLOR i LORAN TO PUDRY
HYGIENICZNE, PRZYLEGAJĄCE, MAŁO WIDOCZNE
O PRZEMIŁYM ZAPACHU.**

ZWAŻAĆ NA FIRMĘ:

PUDER LORAN
HENRYK ŻAK · POZNAŃ



Z a k ł a d ś w. O l a f a

Zgromadzenie SS. Urszulanek S. J. K.

Matki U. Ledóchowskiej

Luboczėsńica, st. kolej. poczta PNIEWY,
WOJEW. POZNAŃSKIE.

PRYWATNE SEMINARIUM NAUCZYCIELEK GOSPODARSTWA

przyjmuje kandydatki z maturą lub świadectwem 6 kl. gimn. Kurs trwa 3 lata.

SZKOŁA GOSPODARCZA

dająca specjalne wykształcenie w zastosowaniu do potrzeb racjonalnego prowadzenia domu rodzinnego.

Kurs roczny. Wymagane ukończenie 6 kl. szkoły śred.

Zakład położony na wsi w warunkach zdrowotnych. Wycieczki, sporty.

Na życzenie praktyka rolnicza i ogrodnicza, lekcje muzyki, języków obcych.

Prospekty, informacje na miejscu lub w Domach Zgromadzenia SS. Urszulanek S. J. K.

Dorosłym — wraca siły po chorobie lub podczas przemęczenia pracą,

Dzieciom — daje zdrowie i dobry wygląd,

Niemowlętom — reguluje trawienie

— **Odżywczy preparat KŁAWEGO MALTONKAKAO**

Pismo „PANI DOMU“ jest do nabycia

w Administracji: Warszawa. Nowy Świat 9.
w kioskach „Ruchu“ i w następujących księgarniach:

Gdynia: Niemierkiewicz

Katowice: Fiszer

Krasnystaw: Leszczyński

Królewska Huta: Grzesiewski

Lwów: Gubrynowicz i Syn

Łódź: Erdman oraz księg. Seipelt.

Ostrów Poznań: Ciszewski

Poznań: Księg. św. Wojciech i księg. Tetzlaw i Górski

PAR, al. Marcinkowskiego 1.

Rzeszów: Wł. Uzarski

Sieradz: Kowalska

Sosnowiec: W. Regulaska

Toruń: J. Wojciechowski oraz księg. Pomorska

Warszawa: Gebethner i Wolff; Mortkowicz; Księg. Rolnicza

księg. Czesław Kozłowski, Marszałkowska róg Wspólnej

i inne większe księgarnie oraz kioski „Czytajcie”

Zakopane: Gebethner i Wolff

Paryż: 25 kiosków przy głównych ulicach i placach.

WYROBY KRAJOWE „KOLORYT“

Lakier do paznokci

perfumowany oraz zwykły.

Barwniki do farbowania skór

w 56 najmodniejszych kolorach

Lakier do odnawiania lakierów

i wszelkich przedmiotów skórzanych

Barwniki do farbowania tkanin

na zimno w kulkach w 40 kolorach

Barwniki do farbowania tkanin

na gorąco w torebkach w 40 kolorach

Barwniki i pisanki do jaj wielkanocnych

Barwniki do farbowania firanek

koronek i t.p. w torebkach w 3 kolor.

Atrament w proszku

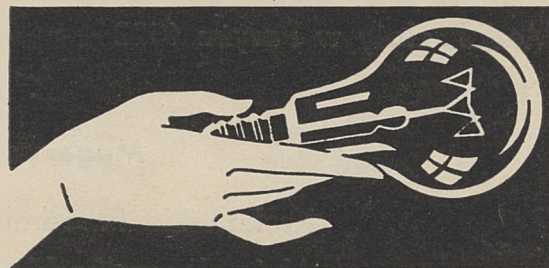
w efektownych torebkach w 5 kolorach

Fabryka Chemiczna „KOLORYT“

WŁ. KŁOSSOWSKI i S-KA

Warszawa, ul. Chłodna Nr. 36, telefon 788-40

TUNGSRAM



Oto żarówka pełnowartościowa powszechnie znanej marki Tungstam, która gwarantuje oszczędne zużycie prądu przy maksymalnej światłości.

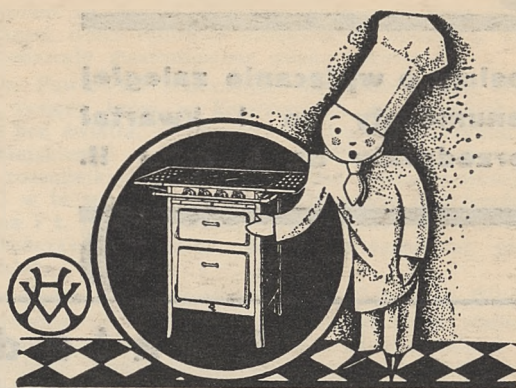
WSZELKIE CIASTA
TORTY
BABKI
PLACKI

udają się najlepiej i najłatwiej
w

KUCHNIACH I PIEKARNIKACH GAZOWYCH
wyrobu

Zakładów Herzfeld & Victorius
S. A., GRUDZIĄDZ.

Pierwszorzędne wykonanie, minimalne zużycie gazu.
Niskie ceny



GWARANCJA

MYDŁO z WIEŻĄ
cecho owane



ADAMCZEWSKI
GWARANCJA DOBROCI.

DOBROCI

Największa i najstarsza w kraju
fabryka obić papierowych

J. FRANASZEK Sp. Akc.

Warszawa

Rok założenia 1829

Medal złoty w Paryżu 1922

Kapitał zakładowy zł. 4.284,000.—

Najwyższe odznaczn. na P.W.K. 1929

Magazyny detaliczne:

Krakowskie Przedmieście 15 telefon 601-72

Aleje Jerozolimskie 33

„ 9-01-78

stałe zaopatrzone są w ostatnie nowości